

UN PRECIO SIN PRECEDENTES

# Llegaron a Chile los setenta presos brasileños

## A cambio del rescate del embajador de Suiza

SANTIAGO DE CHILE, 14. (Efe).—A LAS 8,21 (HORA ESPAÑOLA) DE ESTA MAÑANA HA LLEGADO AL AEROPUERTO DE PUDAHUEL, EN SANTIAGO DE CHILE, EL REACTOR "BOEING", DE LAS LINEAS AEREAS BRASILEÑAS "VARIG", QUE CONDUCE A LOS SETENTA PRESOS EXIGIDOS POR LOS TERRORISTAS PARA LA LIBERACION DEL EMBAJADOR SUIZO, GIOVANNI ENRICO BUCHER, SECUESTRADO HACE TREINTA Y OCHO DIAS.

### DECLARACION DEL GOBIERNO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 14. (Efe).—El Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores hizo pública ayer una declaración en nombre del Gobierno de Chile aceptando la llegada de setenta presos políticos brasileños, liberados a cambio del embajador de Suiza en Brasilia, Giovanni Enrico Bucher.

La declaración oficial expresa que "sobre la base de una petición oficial del Gobierno de Brasil, el Gobierno de Chile, por razones humanitarias, decidió aceptar que entren en Chile los reos liberados a cambio del embajador Bucher, como una forma de solucionar el grave problema que afronta esa nación amiga y por el afecto que se tiene al pueblo suizo".

# PODGORNY, EN EL CAIRO: «Israel amenaza la paz»

## Aseguró el apoyo soviético a Egipto

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 14 de enero de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.954 — Precio: CUATRO Ptas.

Depósito legal VA-3-1954

# SINGAPUR: SE ABRIÓ LA CONFERENCIA DE LA COMMONWEALTH

## Amenaza a Gran Bretaña por la venta de armas a África del Sur

SINGAPUR, 14. (Efe-Upi).—El Primer Ministro de Singapur, Lee Kuan Yew, abrió hoy la conferencia de la Commonwealth con una advertencia acerca de que la proyectada venta de armas de Gran Bretaña al África del Sur puede romper la asociación de estas treinta y dos naciones. Recomendó que no se limiten las discusiones a este explosivo problema.

Este propósito de venta por parte de Gran Bretaña puede ser tan grave como lo fue para la Commonwealth la cuestión de Rhodesia, pues la negativa de emplear la fuerza entonces, casi dio lugar a la ruptura de la comunidad británica de naciones en 1966.

### CUESTION ESPINOSA

Todo tema que se proponga a discusión y que afecte a cualquiera de los seis continentes a que se extiende la Commonwealth se tendrá en cuenta, y el tiempo se repartirá equitativamente entre todos los temas.

La cuestión del suministro de armas parece que será la más espinosa, pero se aplazará, por lo menos, hasta la próxima semana.

Recomendó con carácter urgente a las naciones que asisten a la conferencia que pasen a la página siguiente

### En una mujer italiana

## "EMBARAZO HISTERICO"

### Dos médicos confirmaron erróneamente su maternidad

GENOVA. (Efe).—"Si, estoy en el noveno mes de gestación. Me siento muy mal; quiero que me lleven al hospital", dijo una señora de treinta y ocho años, e inmediatamente fue conducida a la clínica, donde el ginecólogo, obligado a actuar rápidamente, sobre el vientre de la preñada madre, contempló que éste lentamente se desinflaba como un globo, sin que apareciera la criatura que ella "sentía" moverse.

El hecho ha tenido unos antecedentes curiosos y extraños, que han dado lugar a que esta señora observara todos los síntomas del embarazo, como sentir náuseas, mareos, notar que el niño se movía desde el quinto mes y engordar dieciséis kilos.

La protagonista de esta historia había abandonado su "trabajo" por seguir a un hombre. "Gano bastante dinero—le dijo—para mantenernos los dos. La única condición que te exijo es que me des un hijo."

La genovesa se fue a vivir con él y a los pocos meses, sugestionada, se "sintió" embarazada; un embarazo imaginativo, que ha hecho dudar a varios ginecólogos. El error más grave partió de un analista, que confirmó los signos positivos del embarazo. El doctor genovés que ha observado a la paciente desde hace quince años, le dijo cuando ésta llegó con los análisis: "Es imposible que usted esté encinta. Sabe que después de su primer parto fue operada y que le fueron extirpados los órganos sin los cuales no es posible de nuevo la maternidad. No satisfecha, visitó otro ginecólogo, quien le aseguró erróneamente que iba a ser madre."

La mujer se sintió más feliz; pero el doctor anterior le insistió: "Usted no puede ser madre."

Convencida de su estado—"embarazo histerico", como se ha calificado el caso—llegó al noveno mes.

"Ha salido mal la operación—dijo el volver a casa del hombre que le había exigido ser madre—; pero lo intentaremos de nuevo."

Esta cifra de cinco mil cadáveres sin sepultura no es la consecuencia de una catástrofe imprevisible (terremotos, inundaciones, etcétera), ni tampoco responde a una broma de mal gusto, sino que es el número serio y responsablemente aceptado por gran número de medios informativos nacionales y extranjeros. El concejal encargado de los cementerios romanos ha manifestado que la cifra era muy exagerada y que en realidad es más exacto hablar de unos dos mil.

En cualquier caso, las colas en las oficinas correspondientes, el soborno a los funcionarios para no tener que esperar turno (se habla de unas seis mil pesetas por término medio) y otras muestras de este "submundo" formado a espaldas de los hombres, mujeres y niños fallecidos en Roma, no son ningún producto de desbordada imaginación, sino una realidad cotidiana en la capital de Italia.

### INCREIBLE ESPERA DE MESES

## Colas en el cementerio de Roma

### Cinco mil ataúdes esperan su turno

ROMA. (PYRESA).—El artículo que el gran escritor italiano Indro Montanelli ha publicado en el diario milanés "Il Corriere della Sera" sobre el cementerio "Verano", el más importante de Roma, ha conseguido, por fin, llamar la atención de italianos y extranjeros sobre el auténtico problema que ha representado durante años para los romanos la muerte de un familiar.

A la tragedia que supone la pérdida de un ser amado ha habido que añadir, casi siempre, la increíble espera de meses para poder enterrarlo, porque "Verano" está saturado y no queda espacio para sepultar a nadie. De la magnitud de este problema de la capital italiana dan idea las cifras manejadas por el propio Alcalde de Roma, que al intentar restar importancia al asunto ha reconocido que más de mil ataúdes esperan su turno para ser enterrados, aunque ya han sido construidos los nichos que han de alojarlos.

No es cierto que cinco mil cadáveres esperen ser sepultados. Además, en un par de meses la situación estará totalmente resuelta, ya que se ha aprobado por el Ayuntamiento la construcción de cinco filas de 11.700 tumbas.

Esta cifra de cinco mil cadáveres sin sepultura no es la consecuencia de una catástrofe imprevisible (terremotos, inundaciones, etcétera), ni tampoco responde a una broma de mal gusto, sino que es el número serio y responsablemente aceptado por gran número de medios informativos nacionales y extranjeros. El concejal encargado de los cementerios romanos ha manifestado que la cifra era muy exagerada y que en realidad es más exacto hablar de unos dos mil.

En cualquier caso, las colas en las oficinas correspondientes, el soborno a los funcionarios para no tener que esperar turno (se habla de unas seis mil pesetas por término medio) y otras muestras de este "submundo" formado a espaldas de los hombres, mujeres y niños fallecidos en Roma, no son ningún producto de desbordada imaginación, sino una realidad cotidiana en la capital de Italia.

### Presentación del nuevo Obispo de Seo de Urgel

MADRID. (PYRESA).—Se celebró en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante el Jefe del Estado del nuevo obispo preconizado de Seo de Urgel, don José Martí Olanis. Durante la ceremonia el Caudillo estuvo acompañado por el Ministro de Justicia, como Notario Mayor del Reino.

### Busca de "tupamaros"



MONTEVIDEO. — Un soldado contempla los retratos de unos conocidos terroristas "tupamaros", al tiempo de identificar a los pasajeros de ese taxi que circulaba por un sector extremo de esta capital.—(Telefoto Cifra Grafica).

### INVITACION AL MIEDO

## Muerto al intentar un secuestro

BOGOTA. (Efe).—Emiliano Sánchez Corredor, estudiante de la Universidad del Valle, resultó muerto cuando agentes de la Policía frustraron, dentro de un hotel, el secuestro del menor César Rivas, hijo de un acaudalado hacendado.

Los hechos ocurrieron en el municipio de Pitalito, en el departamento del Huila, al sur del país. Los secuestradores se habían

hospedado en el hotel de esa localidad, pero uno de ellos delató al grupo. Al ser avisada la Policía se dio orden de registrar el lugar y en la refriega resultó muerto el estudiante.

Se dijo, empero, que Sánchez Corredor no formaba parte del grupo de secuestradores, sino que había trabado amistad ocasional con ellos.

## Reunión del Gobierno británico PARA PROTEGERSE DE LOS ATENTADOS

LONDRES, 14. (Efe-Upi).—El Gobierno inglés se reúne hoy para estudiar las medidas de seguridad encaminadas a protegerse a sí mismo de incidentes similares al ocurrido ayer el ministro de Empleo, Robert Carr, en cuyo domicilio fueron colocadas dos bombas que hicieron explosión.

Expertos en explosivos que están estudiando la metralla de las bombas opinan que el Ministro salvó la vida debido a un fallo en el mecanismo del artefacto, y dicen que cuando Carr salió a la puerta de su domicilio, cuando se produjo la primera explosión, divisó una bolsa de plástico negra que brillaba en la oscuridad y corrió a ocultarse. Poco después estalló la segunda bomba.

## Acuerdo entre Jordania y los guerrilleros

### Para poner fin a la lucha

EL CAIRO, 14. (Efe-Reuters).—El Gobierno jordano y el Movimiento de Guerrilleros Palestinos llegaron anoche a un acuerdo en Amman para concluir el actual brote de lucha en Jordania, informa la agencia "Oriente Medio" (Mena).

Segun el acuerdo, se prevé la creación de una comisión para señalar las posiciones de guerrilleros a las que deben volver inmediatamente los comandos.

Los métodos de inspección gubernamental serán revisados para dar a los comandos mayor libertad de movimientos, según el acuerdo que prohíbe cualquier ataque contra posiciones del Ejército o las guerrillas, señala "Mena" en un despacho fechado en Amman.

# LA PAZ ES DE TODOS

No bastará decir que queremos ser pacíficos si nuestra conducta es ya en flagrante contradicción con las afirmaciones.

PORQUE la paz no es algo individual, sino un bien que a todos pertenece. Por eso todos debemos esforzarnos en convertirla en radiante realidad. De todos y para todos. La paz pública y privada—he ahí la tesis del Prelado, que suscribimos—es un quehacer que comprende por igual a gobernantes y a gobernados. En él hay que colaborar leal y generosamente. Con respeto a la ley y al orden constituido", dice el doctor don Marcelo González. ¿Por qué? Simplemente porque el ordenamiento legal es norma y cauce. Ha de venir para defender al Estado, y a sus súbditos de la agresión y el disturbio, pero también ha de ser cauce para la expresión de las diversas opiniones y para el perfeccionamiento de cuanto estimamos como susceptible de corrección.

ESTO es lo difícil de la convivencia. El equilibrio entre la autoridad que evita el desorden al tiempo que permite al ciudadano una serie de libertades compatibles con el bien común y siempre dentro del marco constitucional. Eso es lo que se ha venido haciendo aquí durante treinta largos años de paz, que han permitido configurar el Estado de Derecho y hacer entrar en juego mecanismos propicios para la participación pública en la política. A salvo todavía de los oportunos retoques que han de efectuarse sobre la marcha y sin presiones, de acuerdo con la experiencia adquirida.

LA apertura del Régimen hacia esas vías constituye un hecho visible. Por eso, como el Arzobispo afirma, nadie tiene derecho a abrir de nuevo las heridas de la cruenta y dolorosa guerra civil. Sólo la just-

cia y el bienestar deben preocuparnos, excluyendo lo que divide para explotar en el general beneficio solamente lo que une. "El que piensa en un sector, en una generación, en un grupo—sigue el documento—, ya no se siente hermano de los demás." El pueblo español desea la paz sin bruscos saltos en el vacío. Paz que comprende orden y a la vez justicia social.

LA fuerza no basta cuando no existe una mentalidad que haga a cada hombre mirar a los otros hombres como hermanos suyos. La libertad sin orden es un sarcasmo, pero no es una utopía pedir orden y justicia. Hay que conseguir el perfecto ensamblaje de este binomio. "Es necesario—termina la ilustrada jerarquía eclesidística—crear más riqueza y distribuirla más equitativamente, avanzar en la reforma económica y social de la empresa, lograr el acceso de todos a las enseñanzas y facilitar a las familias viviendas trabajo y salario suficiente." Eso es lo que el Movimiento postula y lo que debe lograr con la permanente resolución en la continuidad, proclamada por Franco en su mensaje. Para ello habrá que luchar contra las clases egoístas que, como el Papa ha señalado utilizan a los otros para sí y no hacen ni democracia ni sociabilidad ni caridad. Ellos no fomentan la paz de todos y el orden no puede servir para defender sus privilegios particulares.

NO ha podido pasar inadvertido a ningún observador sereno de los acontecimientos el documento publicado recientemente por el arzobispo de Barcelona, don Marcelo, por cuanto tiene de noble y limpia llamada a la convivencia nacional. Las palabras que el citado mensaje contiene son terminantes al respecto y están imbuidas de algo tan merecedor de colaboración sin regateos como es el fundamental el verdadero concepto de paz, sobre la justicia. La dignidad humana es inalienable y ese principio lo hemos venido manteniendo siempre—porque somos rotundamente en horas fundacionales—conscientes pertenecemos al Movimiento Nacional. Precisamente en ese designio de reconocimiento pleno de la igualdad de los hombres en el plano espiritual como en el material, se cifra su honra sin tacha.

PERO la paz es un término demasiado traído y llevado. A veces aparece como algo casi irrealizable, en otras como un tópico que todos esgrimen como bandera y en el que nadie cree. El vocablo es ya lo suficientemente desprestigiado como para que muchos estimen que no se puede conseguir. Porque no basta con enunciarlo. Tiene que ser traducido a obras diarias y constantes que garanticen su arraigo. La paz no es un grito; es tarea y entendimiento en're las gentes, razón de ser y clave de nuestros actos.

# LA «PAJARITA», EN LAS CORTES NACE UN MINISTRO: EL DE RELACIONES SINDICALES, SIN CARTERA

Por JAIME CAMPANY

Hacia las nueve de la noche, don Joaquín Bau, presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas, pronunció las palabras rituales: "Queda aprobado el artículo 31, con dos votos en contra". Dato para la pequeña crónica: los dos votos en contra eran los del señor Martín Sanz y el señor Pizarro Indart. El tema del gran debate aún no estaba resuelto totalmente. Tres señores procuradores habían pedido la votación de sus enmiendas. Y las enmiendas fueron rechazadas. La primera, presentada por el propio señor Martín Sanz, presidente del Consejo Nacional de Empresarios y vicepresidente de las Cortes, obtuvo los dos mismos votos que se opusieron a la aprobación de la fórmula de la ponencia, es decir, el suyo y el del señor Pizarro. Igual suerte corrió la enmienda del señor Navarro Velasco, que coincidió prácticamente con la del señor Martín Sanz, en el sentido de que la Organización Sindical tendría un presidente, nombrado por el Jefe del Estado de entre una terna propuesta por el Congreso Sindical. Menos fortuna aún alcanzó la enmienda del señor Beltrán Rojo, que ni siquiera fue apoyada por su autor, ya que el señor Beltrán no es miembro de la Comisión, ni tampoco los votos del señor Martín Sanz ni del señor Pizarro. Pueden ustedes creer que el cronista sintió en ese momento no pertenecer a la Comisión de Leyes Fundamentales porque en este caso hubiese ofrecido un voto, único y a corta, a la enmienda del señor Beltrán.

Habría, pues, un ministro de Relaciones Sindicales. Será un ministro sin cartera y le corresponderá el ejercicio de determinadas funciones, entre las cuales será la primera la de mantener la comunicación de la Organización Sindical y los Sindicatos con el Gobierno. Como ven los lectores, el gran debate se ha resuelto con una votación casi unánime. Muchos de los procuradores que habían mantenido terca y brillantemente fórmulas y matices diversos de las propuestas de la ponencia, aceptaron al final el texto que don Fernando Suárez leyó después de un breve discurso pronunciado, por cierto, con precisión y rigor muy convincentes.

Naturalmente, antes del voto el debate se había prolongado durante cuatro horas tras las dos largas sesiones del lunes y del martes. No ha sido tarea fácil encontrar la fórmula capaz de satisfacer cualquiera sea en lo esencial, a la gran mayoría de los señores procuradores. Pero en el curso de este último debate de réplicas ya se veía que la figura del ministro de Relaciones Sindicales nacía esta noche en la sala de la Cámara, en forma legal, con la falta del único requisito que supone la aprobación del pleno.

Algunos de los procuradores presentes habían insistido en sus puntos de vista, pero uno de los defensores más cualificados de la figura de un presidente de la Organización Sindical había manifestado ya su decisión de retirar su enmienda si la Comisión se dispusiera a reforzar las atribuciones del Comité Ejecutivo Sindical. Me estoy refiriendo a don José Solís.

También en esta sesión había leído el accidente de automovilístico, la Ponencia se presentaba completa, integrada por sus seis miembros, como si quisiese hacer notar, de una manera visible, su unanimidad y perfecto acuerdo en el tema que se iba a someter a votación. El señor Lamplé Opre sufrió el accidente de automóvil, la Ponencia se presentaba completa, integrada por sus seis miembros, como si quisiese hacer notar, de una manera visible, su unanimidad y perfecto acuerdo en el tema que se iba a someter a votación. El señor Lamplé Opre sufrió el accidente de automóvil, la Ponencia se presentaba completa, integrada por sus seis miembros, como si quisiese hacer notar, de una manera visible, su unanimidad y perfecto acuerdo en el tema que se iba a someter a votación.

A pesar de que el problema estaba resuelto, y a pesar de que uno de los puntos más discutidos y controvertidos de la Ley Sindical quedaba ya aprobado, un último incidente parlamentario retrasó el momento en que el señor Bau pudiera levantar la sesión. Don Emilio Romero había concretado su intervención del día anterior pidiendo mayor atribuciones para el ministro de Relaciones Sindicales en el texto concreto de una enmienda. La Ponencia aceptaba la propuesta del señor Romero, pero deseaba que fuese votada, y quizás discutida, después de ser votado el texto primitivo, sucesivamente retrocediendo, y que había sido motivo del largo y caudaloso debate. A la vista de esta decisión el señor Romero retiró su enmienda. Don Fernando Suárez le dio explicaciones en nombre de la Ponencia. No se trataba de que la Ponencia rechazase su enmienda, sino de que deseaba discutirla y retirarla con independencia del texto principal. Insistió don Emilio Romero en retirar la enmienda. Y la Ponencia la retiró también. El cronista, que posee poca experiencia parlamentaria y que tantas veces rusa ser abogado de causas perdidas, no comprendía bien la actitud del señor Romero. Porque lo que está claro es que al señor Romero le gusta perder. Porque lo que está claro es que al señor Romero le gusta discutir.

Lo que importa es que, con atribuciones más o menos medidas y pesadas, la figura del ministro de Relaciones Sindicales ha quedado a punto de pasar a nuestra legislación. Siempre es hermoso asistir al nacimiento de algo. El cronista, que ha asistido ya al nacimiento de muchas cosas, confiesa que es la primera vez que asiste al nacimiento de un ministro. Para unos, no ha sido fácil. Para otros, siempre puede ser una esperanza. (Pyresa.)

## PODGORNY, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 14. (Efe-Reuters). — El Presidente de la Unión Soviética, Nikolái Podgorny, dijo anoche que la política expansionista de Israel constituía una amenaza directa para la paz e intensificaba la tensión mundial.

"Todo el mundo piensa que Israel no hubiera podido sosegar esta política sin el apoyo activo de los Estados Unidos y sin su ayuda financiera y militar", dijo.

El Presidente ruso pronunció estas palabras en un banquete dado en su honor por el Presidente egipcio, Anwar El Sadat.

Podgorny prometió el apoyo soviético a Egipto y manifestó que la "política aventurera" de Israel había complicado a la RAU a continuar la consolidación de su fuerza defensiva.

Acosado a lo árabe a que se mantuvieran vigilantes y dijo que Egipto había manifestado su buena voluntad al mundo entero intentando un acuerdo pacífico para solucionar la crisis del Oriente Medio, ateniéndose a lo estipulado en la resolución del Consejo de Seguridad de fecha 22 de noviembre de 1967.

"La política aventurera de Israel está forzando a la RAU, al mismo tiempo que hace uso de los medios políticos y diplomáticos, a tomar medidas para robustecer su capacidad defensiva", dijo.

"Los soviéticos comprenden esta línea de política adoptada por los dirigentes

egipcios. Y pueden contar, queridos amigos, igual que hasta ahora, con el apoyo de la URSS para llevar a cabo su política", añadió.

El Presidente soviético llegó ayer a El Cairo para asistir a los actos que celebran la terminación de la presa de Assuan. Esta mañana celebrará su primera serie de conversaciones con el Presidente Sadat.

Podgorny dijo que las relaciones militares soviético-egipcias "no constituyen una amenaza para la paz", sino que consolidan la capacidad de los agresores israelíes.

Manifestó que Israel continuaba ocupando los territorios árabes, desafiando a la comunidad internacional, al derecho jurídico internacional y a la Carta de las Naciones Unidas.

"Lo que pretenden es prolongar indefinidamente esta ocupación. La política expansionista de los círculos directivos israelíes constituye una amenaza directa contra la paz. Han creado una fuente peligrosa de disturbios en Oriente Medio que es causa de que la tensión internacional continúe intensificándose", declaró.

Con anterioridad, el Presidente Sadat dijo que la reunión soviético-egipcia tenía un significado especial "en las actuales circunstancias en las que el pueblo egipcio estaba haciendo frente a un gran número de pruebas".

Dijo también que la nación egipcia estaba decidida a defender sus derechos y a conseguir una paz justa

# Detención de dos hermanos, un cuñado y un amigo de «El Lute» Por intentar ayudarle en su fuga

JEREZ DE LA FRONTERA. (PYRESA). — Por la Guardia Civil han sido detenidos en Dos Hermanas (Sevilla) dos hermanos, un cuñado y un amigo de "El Lute", el delincuente que se fugó del penal de Puerto de Santa María, en la madrugada del día primero de año. Los detenidos son Sebastián Herrera Rodríguez, alias "El Lolo"; Antonio Sánchez Rodríguez, alias "El Tolo"; el cuñado de ambos, Ernesto Sancastró, alias "El Melenas"; y "El Chaqueta", porque acostumbra a alardear de esta clase de prendas, que usa con mucha variedad, y finalmente, el amigo de los tres, del que sólo se sabe que se llama Paco, apodado "El Chato". Estos, al ser localizados y detenidos, llevaban consigo una pequeña ganza, de las que se utilizan para abrir las esposas con grilles. Los cuatro, bajo fuerte escolta, fueron trasladados a Jerez e interrogados.

## PREPARATIVOS PARA LA FUGA

Parece ser que los dos primeros tuvieron destacada participación directa en la preparación de la fuga de "El Lute", organizándolo todo desde el exterior del penal. Esto ha llevado a la concepción de que "El Lute" quiso escapar el día de Nochebuena. Los dos hermanos de "El Lute", "El Lolo" y "El Tolo", estuvieron en la noche del 24 de diciembre en los alrededores de la Prisión Central. Llegaron en una furgoneta, y mientras el más joven — "El Tolo" — se quedó en el vehículo, el otro se dirigió hacia las inmediaciones del establecimiento penitenciario, pendiente de la posible fuga de Eleuterio. No hubo nada que hacer y se marcharon a su ciudad de residencia, a Dos Hermanas, en la provincia de Sevilla. Se ha sabido ahora que en el asunto anda complicada una gitana que se llama Filomena y que vive en Jerez, en el barrio de la Guita. Ello tuvo en su casa, en la Nochebuena, a los hermanos de "El Lute", haciendo tiempo para que éstos salieran hacia El Puerto a la hora convenida para la fuga de Eleuterio. Hasta se comieron

un par de pollos preparados por Filomena, que también tiene a su nombre en el penal y se llama Juan Manuel Nieto García. Pasó el día de Navidad y se acercó la fecha de fin de año. El día 29 como ya se ha dicho en otra ocasión, "El Lute" puso un telegrama a sus hermanos, bajo contraseña que no pudo ser descifrada. Le valió el poder comunicar con el exterior la buena conducta que llevaba dentro del penal.

En la Nochevieja, los hermanos del penado, en una furgoneta propiedad de "El Lolo", llegaron de nuevo a Jerez, procedentes de Dos Hermanas, pero no se fueron a ver a la gitana que antes les había dado cobijo en su casa, en la noche del día 25, sino que se metieron en un cine, y al terminar la última sesión pusieron rumbo a Puerto de Santa María.

Sebastián condujo la furgoneta por un camino que hay tras la gasolinera existente a la salida del Puerto, hacia Jerez, y la aparcó a espaldas de la estación de servicio. Dejó a Antonio en el interior del vehículo y él marchó a unas obras que hay cercanas a la zona de la estación o pertenecientes a la misma. Son una especie de casetas, y en una de ellas se introdujo. Encendió fuego y fue consumiendo cigarrillo tras cigarrillo, mientras su mirada estaba pendiente del muro del recinto de la prisión. Y, a lo que parece, llegó a ver a los cinco hombres que pretendían escapar, ya sobre el tejadillo, hacia las cuatro y media de la madrugada. "El Lolo" se acercó al muro del penal por el sitio que él tenía que dejarse caer. "El Lute" fue entonces cuando se produjo el alarido dado por el centinela, que lanzó una ráfaga de disparos, una docena, produciendo se la fuga de Eleuterio, mientras que los cuatro penados que la acompañaban se retiraron a la capota, regresando al interior del penal.

En sus declaraciones de ahora, "El Lolo" asegura que se asustó al oír los disparos, corrió hacia donde estaba la furgoneta y en compañía de "El Tolo" se quitaron de remedio, no llegando a llevarse a Eleuterio en la furgoneta, según estaba previsto. Se dirigieron de nuevo a Jerez a ver a Filomena, pensando que "El Lute", por los disparos, estaría muerto o herido, y dieron a aquella treinta duros para que se marchara en taxi al Puerto y, al comunicar con su esposa en la visita que le hiciera el día de Año Nuevo, se enterara de lo que había pasado con el fugado. Después marcharon a Dos Hermanas. "El Lolo" recogió a su mujer, a su cuñado y a un amigo, y de nuevo volvieron a Jerez para conocer las noticias que les pudiera facilitar la gitana.

Sapoteando ciento lo de la huida de "El Lolo" y "El Tolo" al escuchar los disparos, cabe preguntarse dónde y cómo pudo escapar Eleuterio. En la suposición que fuera herido y perdido en la oscuridad de una noche con continuos

lluvizna, podría darse el caso de que hubiera caído por cualquiera de las salidas o terrenos blandos que hay en aquellos lugares. También pudo alcanzar, naturalmente, la estación de ferrocarril inmediatamente al penal y buscar su hipotética salvación en algún vagón o por otro medio, antes de que la Guardia Civil y demás Fuerzas del Orden llegaran a montar el dispositivo necesario, realizando el despliegue ya conocido, para intentar su localización.

En principio, parecía que el fugado había sido llevado por su hermano hasta las carceres del matadero de Dos Hermanas. También otra versión es que "El Lolo" debía llevar a los cinco que querían fugarse hacia la serranía gaditana, buscando la zona del Campo de Gibraltar. También se dice que el "quinqui" Eleuterio está muy resentido con su mujer.

Se ha sabido ahora que "El Lolo", principal artífice en esa sonora fuga, tenía amenazados de muerte a los demás, es decir, a Filomena, "El Chaqueta" y "El Chato", entre otros, si eran capaces de soltar algo que comprometiese los propósitos del fugitivo de la justicia.

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

## NO LE MATARON LOS COMUNISTAS

# EL HIJO DEL ULTIMO ZAR RESIDE, CASADO, EN NUEVA YORK Asegura serlo uno que vive como un coronel polaco

NUEVA YORK, 14 (Efe). — El zarévich Alexei Romanov, hijo del último Zar de Rusia Nicolás II, se encuentra vivo, lleno de salud, habla en el barrio neoyorquino de Queens y no es otero que fuera asesinado a tiros de pistola y bayonetas por soldados comunistas en el sótano de una casa de un pueblo siberiano, tras el triunfo de la revolución soviética.

Esto es lo que afirma el coronel polaco Jorge Gólniewski, presentado anoche ante los Esos Unidos por la "American Broadcasting Company" (A. B. C.) en su primer teledebut como en el curso del prólogo de una serie de reportajes, que prometen ser sensacionales, sobre la existencia de dichos reportajes van avalados, según declaró un periodista de la cadena televisiva, por un "sorprendente dossier de documentos que han sido facilitados por muy altos funcionarios de la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana (CIA).

Jorge Gólniewski no es polaco, como ha hecho constar hasta la fecha. Su nombre real, dice, es Alexei Romanov, y es el heredero del trono del Kremlin.

Esto afirma un hombre presentado anoche ante las pantallas, cuya edad podría encajar en la historia trágica que arranca de la revolución de octubre y cuyos rasgos faciales son sorprendentemente parecidos a los del último zar Nicolás II.

La vida de Gólniewski Romanov es toda una historia. Arente del servicio de los Estados Unidos y de la Unión Soviética, en el período de postguerra, vive en Polonia y en Berlín oriental, y encuentra al fin su vida desde hace diez años en Nueva York, en el distrito de Queens, de clase media emigrante, judía, europea oriental y con un alto porcentaje de refugiados.

Durante toda esa etapa ha estado en silencio. Hoy su historia ha aparecido por primera vez, con desgana y en un inglés con fuerte acento, y ha manifestado ser el zarévich y ha declarado que ni él ni a su mujer les gusta vivir en los Estados Unidos.

En ningún momento a lo largo de su casi forzada estancia, se ha referido a sus posibles derechos a la herencia de la dinastía Romanov.

La pregunta que circula por Nueva York no es si el coronel Gólniewski es o no el zarévich o si es o no un charlatan que busca el sensacionalismo y la fortuna verista, porque se comenta, por primera vez, los posibles rubeas de la veracidad de esta historia van avalados por la todopoderosa "CIA", el más complejo aparato de inteligencia del mundo

## In Embojada de Colombia en España nada sabe de la muerte del padre Manuel Pérez

MADRID. (PYRESA). — Hasta ahora la Embajada de Colombia en España no ha recibido comunicación oficial alguna relacionada con la participación de sacerdotes españoles en las guerrillas rurales que operan en el citado país latinoamericano, ni sobre la pretendida muerte del padre Manuel Pérez. La propia representación diplomática informa que hasta primeras horas de la tarde de ayer ningún familiar del sacerdote se había puesto en comunicación con la Embajada para solicitar información en torno a su supuesta muerte a manos de determinada facción guerrillera.

## SINGAPUR

(Viene de la página anterior)

ferencia, que se ocupen de los problemas económicos.

"Debemos tratar de conseguir para la Commonwealth una renovación de sus estructuras con vista a un futuro desarrollo. Si alcanzamos unas bases de cooperación técnica y económica con las que se consiga una mayor unidad en los esfuerzos y en los mutuos beneficios, la Commonwealth significará para nosotros mucho más de lo que ahora significa."

Dijo que algunos delegados africanos, negros ven la cuestión del suministro de armas como un acto a todas luces injusto en apoyo de África del Sur y de la discriminación practicada por este país, lo cual atenta a los intereses de los Estados africanos independientes situados al norte del río Zambese.

# LA BOLSA

## RESISTENCIA MODERADA

MADRID, 14. (PYRESA). — Aunque el balance de la tercera sesión bursátil de la semana continuó arrojando mayoría de pérdidas, se dejó sentir en el mercado una tónica de moderada resistencia a la venta. Salpicando el cuadro de valores se produjeron avances, todos de muy corta cuantía. En el sector bancario las pérdidas continuaron siendo generales e importantes, si bien en ningún caso se produjeron retrocesos superiores a los diez puntos.

Central Hispano, General Popular y Santander, sufrieron las mayores caídas, mientras Zaragoza Exterior y Vizcaya cerraban la sesión con los mejores resultados. El correo eléctrico operó de forma bastante irregular. Mientras los de sus valores — las grandes de Fesca y Unión Eléctrica — avanzaban, el resto acusaba los efectos de la oferta. La pérfida más innovadora correspondió hoy a Iberquero, que deja nuevos puntos. Lo ocurrido en el resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión queda resumido año a año flojedad en alimentación, mejora de forma especial en Tabacalera.

En los monopolios, malos resultados. En construcción e inmobiliarias, con las importantes cesiones de Dragados, Vallehermoso, Urbis y Portland Valdeirribas. En químicas, avanzando mediante cortas cuantías; poco negocio en siderometalúrgicas, y resistencia a las operaciones de Teléfonos y transportes, que consiguieron igualar sus cotizaciones precedentes.

Por corcos, en el bancario se produjeron los retrocesos de Central 10; Hispano, 9; Banesto, General y Popular, 8; Santander, 7; Bilbao y Fomento, 5; Ibérico y Valencia, 4, y Mercantil y Urquijo, 2.

Las repeticiones corresponden a Zaragoza Exterior y Vizcaya.

En eléctricas, mejoraron los valores grandes de Fesca, cinco puntos Unión Eléctrica. Cambio Hidroeléctrica del Cidriño y retrocedieron Iberdrola Hidrola, 4; Fesca pequeñas y go. 3; Sevillana, 2,5; Fesca Reunidas, 1, y Cataluña, 1 punto. En alimentación, Azules y Agulla perdieron 5 y 2, respectivamente. En monopolios, las forjas fueron de 5 enteros de bacalera y 1 en Campa.

En construcción e inmobiliarias perdieron quince enteros de los, y nueve Urbis, ocho Vallehermoso, siete Portland Valdeirribas, uno Encinar. En químicas, araron Española de Petróleos y Cross y Energías, dos. En metalúrgicas, Auxiliador de Ferrites repitió su valoración de diez, mientras Fesca cedía enteros.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión quedan por anotar los mejores enteros conseguidos por la repetición de Telefónica, tres y el retroceso de un centavo en Fesca.

## BOLSA LOCAL

### COTIZACIÓN AL FINAL DE LA QUINCENA DE DICIEMBRE

ACCIONES	
E. P. V. Series A a J	100
Industrial Castellana	320
Central Lechera	100
Betel y Segura	100
FASA-RENAULT	300
INOUISA	50
TAFISA	610
La Cerámica	100
Aux. Construcción	100
Inmobiliaria	100
El Norte de Castilla	750
Hotel Conde Ansurez	120
PRODES. S. A.	80
Milán S. A., nom. nativas	600
Compañía General de Inversiones	586

### OBLIGACIONES

Electra Popular Vallisoletana	75
6% Serie D	75
6,63% Serie E	84
6,326% Serie F	85
6,326% Serie G	95
6,326% Serie H	92
6,326% Serie I	90
Industrial Castellana:	
6,95% Serie E 1962	86
6,95% Serie E 1964	86
Fasa-Renault	101

### PESETAS NOMINALES NEGOCIADAS

Acciones "El Norte de Castilla"	
PRODES	

### SUCESOS

Se derrumba parte de un edificio

A las ocho y media de la tarde de ayer, en la calle de Espalda central autonómica, se derrumbó la medianería del tal ya está terminado número 9. Algunos de los que se encontraban en el momento de la caída quedaron heridos y se requirió el servicio de bomberos para socorrerlos. El accidente ocurrió en un edificio de diez plantas que se estaba construyendo. Los trabajos de reparación se iniciaron inmediatamente y se espera que se termine en unos días. Se ha establecido un perímetro de seguridad alrededor del lugar de la caída para evitar que se produzcan nuevos accidentes.

## REVISE SUS LUCES ANTES DE UN VIAJE NOCTURNO

Los reportajes van avalados, según declaró un periodista de la cadena televisiva, por un "sorprendente dossier de documentos que han sido facilitados por muy altos funcionarios de la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana (CIA).

Jorge Gólniewski no es polaco, como ha hecho constar hasta la fecha. Su nombre real, dice, es Alexei Romanov, y es el heredero del trono del Kremlin.

Esto afirma un hombre presentado anoche ante las pantallas, cuya edad podría encajar en la historia trágica que arranca de la revolución de octubre y cuyos rasgos faciales son sorprendentemente parecidos a los del último zar Nicolás II.

La vida de Gólniewski Romanov es toda una historia. Arente del servicio de los Estados Unidos y de la Unión Soviética, en el período de postguerra, vive en Polonia y en Berlín oriental, y encuentra al fin su vida desde hace diez años en Nueva York, en el distrito de Queens, de clase media emigrante, judía, europea oriental y con un alto porcentaje de refugiados.

Durante toda esa etapa ha estado en silencio. Hoy su historia ha aparecido por primera vez, con desgana y en un inglés con fuerte acento, y ha manifestado ser el zarévich y ha declarado que ni él ni a su mujer les gusta vivir en los Estados Unidos.

En ningún momento a lo largo de su casi forzada estancia, se ha referido a sus posibles derechos a la herencia de la dinastía Romanov.



PACIDAD... TRALES II... Valladolid tiene... ntrales teléfon... Zorrilla, la c... que de la Vi...

# Parenta y tres mil abonados telefónicos hay en Valladolid

## Se van a instalar nueve cabinas para conferencias



más, contando para ese tiempo con ocho centradas en Valladolid. Todo esto demuestra bien a las claras que la Compañía Telefónica va siguiendo el ritmo creciente de la capital en todos los aspectos económicos, sociales, industriales, etcétera.

### NUEVOS MODELOS

Con respecto a los nuevos aparatos telefónicos lanzados al mercado, el de color gris ha sustituido casi por completo al de color negro, siendo el gris uno de los más solicitados por ser el que mejor se adapta a las decoraciones de los pisos. Son también solicitados, en menor proporción, los colores rojo, verde y azul. Con frecuencia la petición de colores determinados viene motivada por el estilo o decorado que encuadra al aparato telefónico.

Uno de los modelos muy bien acogidos es el llamado "Gondola", muy original y que ocupa un espacio muy reducido.

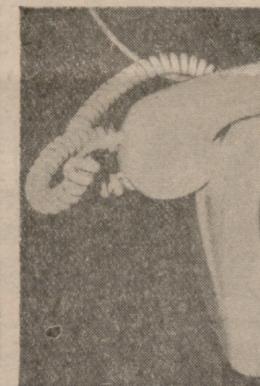
Recientemente se ha lanzado al mercado el sistema múltiple "Satal", modelo muy apropiado para despachos y oficinas, con una o dos líneas y de dos a seis aparatos. También se encuentran a disposición de los abonados el modelo contestador automático de llamadas y el modelo con altavoz.

Don Manuel Quiros nos dice que tienen un modelo práctico y que no es muy solicitado. Se trata del modelo que lleva un amplificador, de gran utilidad para los que están privados de la facultad de oír.

También es inminente la instalación de nueve cabinas para conferencias telefónicas, en distintos lugares de la capital. El procedimiento será el siguiente: Solicitará la conferencia, la telefonista le indicará la cantidad que tiene que depositar en el aparato, e inmediatamente el interesado iniciará la conferencia. Si ésta pasa de los

da servicio a 14.500 abonados, la segunda a 13.500 y la tercera a 15.000, que hacen un total de 43.000 abonados que, hoy día, hay en la capital. La central de la calle Duquesa de la Victoria tiene una capacidad de diez mil líneas y las otras dos de sesenta mil.

En un periodo corto de tiempo, es muy posible habrá cambios en



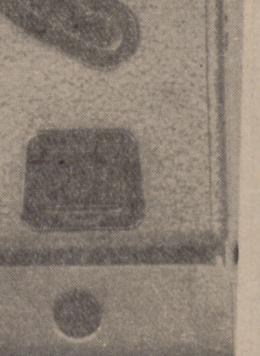
unos mil números de teléfonos, que afectarán a la misma cifra de abonados. El motivo es debido a la imperiosa necesidad de tener que descargar a la central de Duquesa de la Victoria en las otras dos

### PROYECTOS DE LA COMPAÑIA

Se tiene ya en proyecto la implantación de un servicio telefónico-horario y teléfono-despertador, y se está finalizando el montaje de un servicio de alarma contra robos que será de gran utilidad para las entidades bancarias, comercios, joyerías, etc. También se nos informa que dentro de unos cuatro o cinco años se tiene prevista la construcción de cinco centrales

de servicio a 14.500 abonados, la segunda a 13.500 y la tercera a 15.000, que hacen un total de 43.000 abonados que, hoy día, hay en la capital. La central de la calle Duquesa de la Victoria tiene una capacidad de diez mil líneas y las otras dos de sesenta mil.

En un periodo corto de tiempo, es muy posible habrá cambios en



# EL AGUA DEL DUERO ES POTABLE

## La sequía, culpable de la anormal situación

### NOTA DEL AYUNTAMIENTO

Se han reunido en el despacho de la Alcaldía los señores Jefe Provincial de Sanidad, Comisario de Aguas de la Cuenca del Duero, Presidente del Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua y el Alcalde asistidos de los técnicos que intervienen en esos servicios. El motivo de esta reunión ha sido tratar sobre las condiciones del agua que actualmente se suministra a la ciudad. Se consideró oportuno el hacer públicas las conclusiones, para conocimiento y tranquilidad del vecindario, que se resume de la siguiente manera:

Como se ha podido apreciar en la ciudad, y desde hace algún tiempo, el agua procedente de la Estación Depuradora de San Isidro, que suministra agua del río Duero, presenta unas características no frecuentes en su utilización aunque bacteriológicamente es potable; en el aspecto sanitario es potable y, por lo tanto, no puede ser causa de transmisión de enfermedades.

Como ya en otras ocasiones se ha producido este hecho, aun cuando por breves espacios de tiempo, como consecuencia del vertido de aguas industriales en el cauce del río Duero, se ha realizado una investigación por los técnicos del Servicio Municipalizado y de la Comisaría de Aguas del Duero, recorriendo todo el cauce del río entre Quintanilla de Onésimo (lugar de toma del Canal) y Almazán (en la provincia de Soria), tomándose multitud de muestras, que se han analizado, comprobándose que no es esa la causa que origina la anomalía mencionada.

Puede afirmarse que el origen de la actual situación es la sequía que se viene sufriendo desde largos meses y que da lugar a un caudal mínimo en el río Duero y la consiguiente concentración de materias en suspensión. El embalse de la Cuerda del Pozo, en la provincia de Soria, aporta menos del 50 por 100 del caudal mínimo de otros años por ser esas mismas fechas. Por otra parte, la materia en suspensión apenas cedece al tratamiento de decantación que normalmente se utiliza con plena eficacia.

La solución del problema planteado es simplemente el aumento del caudal del río Duero por precipitaciones atmosféricas. En consecuencia disminuirá la concentración de materias en suspensión, difícilmente sedimentables y se normalizará en todos los sentidos la calidad del agua.

La Estación Depuradora de Las Eras, que suministra agua del Canal de Castilla, funciona con toda normalidad. Como las aguas procedentes de ambas estaciones depuradoras se mezclan en las conducciones generales de la ciudad, ello es el motivo de que en unos sectores se aprecien más que en otros estas alteraciones.

En ningún momento ha habido fallo alguno en ambas estaciones depuradoras. Es conveniente recordar a los propietarios y comunidades propietarias de fincas la obligación que tienen de limpiar los depósitos particulares de regulación que existen en buen número de ellas, pues su deficiente estado actual da lugar a la aparición en los grifos de sedimentos gruesos de diferentes tipos, ajenos totalmente al abastecimiento municipal. En este sentido se hace público que por la Jefatura Provincial de Sanidad se efectuarán las oportunas inspecciones, siendo sancionados todos aquellos propietarios que no mantengan dichos depósitos en debidas condiciones de limpieza.

Los problemas del abastecimiento de agua de la ciudad, como el planteado se afrontan colaborando íntimamente con el Ayuntamiento y Servicio Municipalizado de Agua, la Jefatura Provincial de Sanidad y la Comisaría de Aguas del Duero, que están en continuo permanente.—Firmado: Emilio Zapatero, Villalonga Luis Díaz Canseja, José Martín Elvira, Martín Santos Romero.

# Audiencia Pública

## CAMBIO DE EMPRESARIO

### No es causa de extinción del contrato de trabajo

«No hay ningún hombre en el mundo que sin trabajar se encuentre, que hasta el que no tiene bastante trabajo tiene».

A CASARAL

Objetivado el vínculo del trabajador con su tarea, que afecta más a la industria en que presta sus servicios que al propietario ocasional de la misma, y que, tras pasada, cedida o vendida ésta con sus elementos esenciales, o como unidad patrimonial con todos los elementos que la integran, que la dotan

de una sustantividad propia e independiente de otros que puedan pertenecer al precedente propietario, y que el nuevo empresario se ha subrogado en los derechos y obligaciones del anterior, se está en el caso que contempla el artículo 79 primero de la Ley de Contrato de Trabajo que se examina, y por tanto, no es causa de extinción del contrato laboral este cambio de titularidad de empresario.

Segun doctrina establecida en la sentencia 122-69 del Tribunal Central de Trabajo.

FERNANDO APARICIO

## EXAMENES DE CONDUCIR

### ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCIR QUE HAN RESULTADO APTOS AYER

Botas Alvarez, Samuel, A-2; Mateo Rojas, Florencio, A-2; Vicente Ruiz, Anastasio, A-2; Tortosa Verdú, Francisco, A-2 y B; Alberto Colomo, Bernabé, B; Alvarez Muñoz, Tomás, B; Caño Calle, José Hipólito, B; Cotrina Ferrer, Antonio, B; Fernández Fernández, Antonio, B; Fuentes Berceuelo, Tomás, B; Gallego Martín, Manuel, B; García Pérez, Pedro, B; Gómez Hernández, Maximiliano, B; González Ruiz, José Francisco, B; Gutiérrez Sánchez Francisco, B; Lara Ortega, Pablo, B; Lorca Martínez de Iharduya, María Cristina, B; Lorenzo Pascual, Manuel, B; Manzano Manzano, Diego, B; Martín Martín, Isabel, B; Molpeceres Montero, Jesús, B; Núñez Velasco, Antonio, B; Ruiz Temprano, Julián, B.

## AVISOS

### PAGOS DE HACIENDA

Secretario Juzgado Instrucción número 2. Manuel Pinto, José Palmero, Benita Herrero, José Santana, Miguel Hoyos, Cesáreo Vázquez, Jacinto de Castro, Luis E. Herreras, Manuel Zuriga, Ricardo y José Calleja y Delegado Provincial de la Vivienda.

### FACULTAD DE CIENCIAS

### Hoy, reanudación de las clases

Realizadas las reparaciones en las instalaciones de agua y calefacción, hoy se han reanudado las enseñanzas.

### CURSOS MONOGRAFICOS DEL DOCTORADO

Los licenciados en Ciencias que, habiendo realizado examen de Licenciatura, deseen cursar los estudios del Doctorado, pueden realizar la matrícula hasta el día 20.

### EL CANCER PUEDE DESTRUIR SU SONRISA

### Don Sisinio de Castro, catedrático de la Facultad de Medicina de Salamanca



Después de brillantes oposiciones, ha obtenido la cátedra de Patología General de la Facultad de Medicina de Salamanca el doctor don Sisinio de Castro. Miembro durante muchos años de la Facultad de Medicina de Valladolid en su condición de profesor adjunto y agregado, significa su relevante éxito el justo reconocimiento de sus múltiples méritos de este excelente universitario, que a través de una amplitud labor docente, asistencial y de investigación es estimado y querido en esta Facultad de Medicina y en los medios locales como una de las figuras más representativas de la Medicina vallisoletana.

Su formación ha estado muy íntimamente ligada a la cátedra que dirigió durante muchos años el fallecido profesor don Miguel Sebastián Herrador, y actualmente se halla adscrito a la que dirige el profesor Olegario Ortiz Manchado. Ambos maestros contribuyeron en forma decisiva a este logro del máximo galardón académico que todos ahora celebramos.

La Facultad de Medicina de Valladolid, vieja escuela de la que han salido tantos maestros de la Medicina del país, se honra una vez más con este triunfo del doctor Sisinio de Castro.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### GESTORIAS

GESTORIA MIRA. Transferencias vehículos. Documentaciones en general. Plaza Leones de Castilla, 10.

### MAQUINARIA

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores plásticos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

### VARIOS

LAMPARAS "La Medinense" necesita señores con furgón que tengan experiencia en ventas. Damos buena comisión o sueldo a convenir. Simbilla, 3. Teléfono 800718. Medina del Campo.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de pías garantidas y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223343 y 221782.

### OFERTAS DE TRABAJO

AGRICOLAS: OBRERO agrícola fijo. Se facilita vivienda y trabajo a familiares. Alejandro Pérez, Miguel Iscar, 14. (Ref. 140).

COMERCIO: AYUDANTE de dependiente. Dirigirse por escrito al apartado de correos 123. (Ref. 136).

APRENDIZ para ultramarinos. Severo Fraile. Teresa Gil, 30.

### METALURGIA

OFICIAL soldador. Valentin Blas. Plaza América, 4. (Ref. 139).

AJUSTADOR montador aparatos electrodomésticos, servicio militar cumplido y carnet de conducir. Ostein. San Ignacio, 1. (Ref. 141).

OFICIALES chapistas. Talleres Los Angeles. Arco de Ladrillo, 14.

MECANICOS ajustadores. Sacoñillas, S. A. Cañada de Zaratán, km. 1.

FINTOR industrial. Euterio Barañada. Taller de reparaciones. Avenida de Burgos, km. 120.

### OFICINAS

SECRETARIA dominando taquigrafía. Dirigirse por escrito al apartado de correos 440. (Ref. 132).

ADMINISTRATIVOS de construcción con experiencia. Escribir al apartado de Correos 451.

ADMINISTRATIVA. Cultura bachiller superior, mecanografía, archivo, contabilidad, correspondencia. Presentarse de siete a nueve noche los días 13 y 14 en Paseo de Zorrilla, 10 (comercio).

ADMINISTRATIVA auxiliar. Dirigirse por escrito a Organización Mag. Muro, 3.

### VARIOS

APRENDIZ carnicería. Guillermo Mateo. Salamanca, 37.

SEÑORITAS para agencia de capitalización. Occidental. Divina Pastora, 5. Oficina 4.

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 829  
Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 29

LIBERTAD - 14-I-1971

PAGINA TERCERA

EL SANTO DEL DIA

SAN HILARIO, OBISPO Y DOCTOR († 368)

Nació este glorioso prelado y defensor de la Iglesia en Poitiers, de Francia, de padres muy nobles, pero gentiles. Casó con una dama principal, de quien tuvo una hija, que se llamó Abar. Siendo ya hombre docto se dio a estudiar la Sagrada Escritura, y por su lección se convirtió a la fe. Desde aquel día vivió con tanta honestidad y virtud que, fallecido el obispo de Poitiers, fue escogido Hilario para sucederle. Arrebatada por aquel tiempo la herejía arriana y San Hilario escribió una sapientísima declaración, que envió al concilio de Languedoc. Por ello fue enviado al destierro en Frigia, de Asia, hasta ser llamado al Concilio de Sencia, de Isauria. Distinguióse allí el Santo por su doctrina, y más tarde volvió a Poitiers, siendo un dechado perfectísimo de toda virtud. Muchos fueron los pecadores que redujo a penitencia, muchos los herejes que convirtió con su santa palabra, autorizada con singulares prodigios, y no menos ilustró a la Iglesia universal con los doctísimos libros que escribió por espacio de muchos años que gobernó aquella vasta diócesis, hasta que el día 15 de enero recibió el galardón de sus trabajos en el eterno descanso de la gloria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy jueves, día 14 de enero de 1971. Van transcurridos 13 días del presente año y faltan 352 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 7 horas y 56 minutos y se pondrá a las 5 horas y 11 minutos. La Luna, a las 8 horas y 14 minutos y a las 9 horas y 17 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna llena.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento

CADA DIA SUREFRAN

"Es tichoso el que puede y no el que quiere." Se dice de las personas que teniendo motivos para serlo, no lo son por su propio carácter.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.30: Canciones por Sardin Shaw. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: "Simfonía núm. 45 en Fa sostenido menor (despedida)", de Haydn, e "Idilio de Sigfrido", de Wagner. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Bullenato". 19.45: Canciones de siempre. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 71. 21.15: Charlas para todos. 21.30: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Conjuntos españoles. 23.30: Homajes en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.30: Narraciones dramáticas: "Lydia" (cap. 132), "A la sombra de la encina" (cap. 32), "La extraña llamada" (cap. 27), Programa variado, "Un paso en falso" (cap. 66) y "La paloma negra" (cap. 47). 19.30: Ditos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Noticias notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22.30: Romances de zarzuela. 22.45: "Ustedes son formidables" el sensacional programa que presenta Alberto Oliveras. 24.00: Voces de oro. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: Concurso. "Aventuras del capitán Wells"—Noticia joven. 7.55: Teletub.

NOCHE

8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "La pequeña Dorrit", de Carlos Dickens. 9.00: Telediario. 9.30: Telecomedia. 10.10: "Audacia en el juego". 11.20: Veinticuatro horas. 11.50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL

MATINAL 12.15: Carta de ajuste. 12.30: Apertura y presentación. 12.32: Primera hora. 1.30: Conviene saber.

SOBREMESA

2.00: Sobre la marcha. 2.00: Noticias a las tres. 3.25: Buenas tardes: Mujeres. El automóvil.—Espía a la fuerza.—Imágenes de ayer.—Economía.—Fin de semana. 5.00: Despedida y cierre.

TARDE

6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: A cinco años vista.—Noticia joven. 7.55: Por tierra, mar y aire.

NOCHE

8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "La pequeña Dorrit", de Carlos Dickens. 9.00: Telediario. 9.25: España siglo XX. 9.55: Estudio 1: "Historia de una escalera", de Antonio Buero Vallejo. 11.30: Veinticuatro horas. 11.50: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y siete y media por la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y de rogativa.

Más de 200.000 pesetas en premios a corresponsales de Previsión

VALLADOLID, 14. (PYRESA).—Premios por un importe total de doscientas sesenta mil pesetas han sido entregadas por el Delegado Provincial de la Organización Sindical a los corresponsales de la red de Previsión Social que se han distinguido, a lo largo de 1970, en la tarea de hacer llegar a los trabajadores los beneficios de la Seguridad Social.

SUCESOS

DESVALIJAN UNA JOYERIA EN MADRID

MADRID. (Por J. Tinoco, de Cifra).—Alhajas por valor de casi un millón y medio de pesetas fueron robadas de un establecimiento de joyería sito en la Plaza de Segovia, número 1, en un golpe que, en su técnica, recuerda el famoso robo de la película «Rififi».

Los ladrones, al menos tres, penetraron en una clínica instalada en el primer piso del inmueble, forzando la puerta, y después practicaron un boquete en el suelo, de medio metro aproximadamente de diámetro, por el que se descolgaron hasta la joyería. Una vez en el interior de la tienda, con toda tranquilidad, fueron despojando las vi-

trinas y estantes de alhajas, regresando después a la clínica.

Todavía aun en el local sanitario se permitieron entretenerse un rato llevando a cabo una selección de las alhajas de mayor valor, y dejando abandonadas algunas que despreciaron.

El robo fue descubierto por la mañana, cuando el propietario de la joyería llegó al establecimiento para abrirlo. Al entrar en el local advirtió lo sucedido y presa de la mayor consternación avisó a la Policía.

La Brigada Criminal se hizo inmediatamente cargo del caso, iniciando las averiguaciones oportunas. Por ahora se desconoce si se ha logrado alguna pista efectiva en este robo, que parece minuciosamente preparado, ya que los autores debían de conocer la disposición de la clínica, pues perforaron exactamente en el punto preciso para descender a la joyería.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS GRAVÍSIMOS POR HIERRO FUNDIDO

BILBAO. (Cifra).—Un muerto y cuatro heridos gravísimos ha sido el balance de un accidente de trabajo ocurrido a media tarde de ayer en la empresa "Fundiciones Bolueta-Santa Ana", cercana a Bilbao, al volcar sobre un grupo de productores una cuchara que contenía unas cincuenta toneladas de hierro fundido.

Resultó muerto en el acto el ingeniero y consejero de la ciudad, empresa, José María Rial de Arstua, de treinta y siete años, casado, vecino de Las Arenas-Guecho (Vizcaya).

Con heridas gravísimas el también ingeniero Enrique Imaz Ocharán, de veintisiete años, soltero, de Bilbao; Juan Uriarte Zuñaza, de cincuenta y cuatro años, casado, obrero, de Echevarri (Vizcaya); Miguel Uriarte Azucena, de cuarenta y nueve años, casado, obrero, y José Antonio Hornos Raba, de treinta y cuatro años, casado, de Echevarri (Vizcaya).

Diez personas más sufren lesiones leves.

Rápidamente se trasladaron a lugar del suceso un equipo de ambulancias, así como fuerzas del Orden Público, siendo trasladados los heridos a diferentes centros sanitarios. En el lugar del suceso se presentó el juez de guardia.

Los citados productores estaban haciendo una colada de hierro fundido cuando se produjo el accidente, motivado, al parecer, a un fallo en el sistema de seguridad de la cuchara, derramándose todo el caldo sobre los trabajadores, cuando se hallaba al rojo vivo.

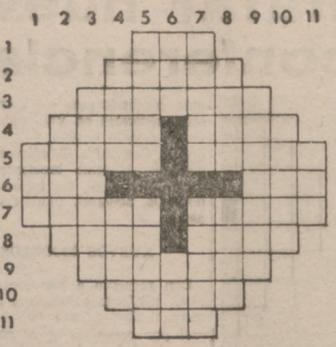
Asimismo, intervinieron en el suceso los bomberos del parque de Bilbao.

PUBLICACIONES

«GRANJA»

Con una original portada a todo color, en la que se alude con originalidad a las fiestas navideñas, se abre el número de diciembre de esta revista mensual agropecuaria. De su contenido, en una paginación abundante y bien cuidada, cabe destacar: "Situación actual de la avicultura española", de F. Polo Jover; "Diez lecciones divulgadoras de fundamentos de agricultura", de F. Gallido García; "Potencia del tractor", de J. Salmerón de Diego; "El maíz forrajero", de J. L. Fuentes. Además de otros trabajos y colaboraciones no menos interesantes que los citados, completan el número sus habituales secciones de Información, Legislación y actualidades en patología avícola y ganadera.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Número. 2: Engordar a los animales. 3: Vigilante. 4: Movimiento de la marcha. Te atrevas. 5: Abundan, profundizan. Extraer. 6: Voz en cierto juego. 7: Río de Asturias. Costumbres. 8: Al revés, utilizar. Antillas. 9: Naturales de una capital europea. 10: Hilo o cuerda que se ata por un extremo al anzuelo. Al revés, licor. VERTICALES.—1: Preposición. 2: Detener. 3: Pensar, meditar. 4: Para. Plantigrados. 5: Planta eucurbitácea cuyo fruto es una pepinida grande y comestible. Deidad pagana. 6: Marchaba.

JEROGLI-FICO



¿QUIEN GANO? Piedra sagrada. 7: Extremos. Brotar. 8: Flor, revés, planta infécea, abundante en las orillas del Nilo y el Ganges. 9: Avisos. 10: Nombre, en plural. 11: Nivel.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Frente al chantaje a la mujer italiana Puesto en marcha del referéndum antidivorcista

ROMA.—(Del corresponsal interino de PYRESA).—Los grupos antidivorcistas italianos piden en marcha el mecanismo constitucional del referéndum para pedir la abrogación de la ley del divorcio. En los términos legales previstos, once ciudadanos han presentado en el Tribunal Supremo la instancia correspondiente, expresando su intención de iniciar la recogida de las firmas necesarias para convocar el referéndum nacional. La iniciativa la acaba de hacer el "Movimiento de Alianza Católica", que es una asociación que reúne en torno a la Unidad Católica de Milán a gran número de profesionales y estudiantes, repartidos en centros organizados en las principales localidades de la península. La "Alianza Católica", en todo lo que se refiere a la campaña antidivorcista, actuará de común acuerdo con el "Comité Nacional para el referéndum sobre el Divorcio", que también presentará, el próximo día 16, una instancia pidiendo consulta nacional en torno al importante problema.

Esta doble solicitud se debe a un hecho que viene despertando gran inquietud y perplejidad en las fuerzas divorcistas, y es que, en dicho "Comité Nacional para el Referéndum", figuran grupos de ciudadanos antidivorcistas que militan en partidos que en el Parlamento se pronunciarán a favor de la Ley del Divorcio. Se trata, sobre todo, de electores socialistas, liberales y socialdemócratas, pero no se excluye que haya también algunos comunistas, excesivamente meridionales o mediterráneos, para aceptar, según su personalísima visión del problema, una solución tan "revolucionaria" de su intimidad familiar.

«CHANTAJE A LA MUJER ITALIANA»

Por otra parte, en estos grupos laicos de antidivorcistas, sobre todo en el ámbito femenino, han hecho y están haciendo zozobra las inesperadas declaraciones de la senadora socialista Merlini que en su día planteó y ganó la batalla contra las casas de prostitución y que ahora ha adoptado una postura firmemente antidivorcista, afirmando que la Ley Fortunata, eslini perjudicará de modo exclusivo a la mujer italiana, cuya vida matrimonial estará sometido continuamente al chantaje moral de la amenaza del divorcio. Sabido es que, según la ley aprobada, cualquiera de los cónyuges, tras una ausencia, digamos así "regañada", de cinco o seis años, puede pedir el divorcio. Pero, se pregunta la senadora socialista, en una sociedad mediterránea como la italiana, ¿cuál de los dos cónyuges puede permitirse el lujo de irse tranquilamente de su casa abandonando al otro cónyuge y a los hijos? Por qué una mujer que se atreva o pueda hacerlo, habrá cien hombres que, bajo mil pretextos, no tendrán dificultad alguna en preparar sus maletas cuando se les anteje para irse, así el período legal de separación.

El 21 de marzo próximo comenzará la recogida de las quinientas mil firmas necesarias según la ley, para convocar el referéndum. Esta fase habrá de quedar terminada antes del 30 de septiembre, fecha en la cual el Tribunal Supremo y el Tribunal Constitucional examinarán todo el expediente para comprobar su exactitud.

GERENCIA PROVINCIAL DEL P. P. O.

Curso de peluquería de señoras

En el Centro Colaborador Academia de Peluquería Ramos, calle Santa María, 6, 1.ª izquierda, se realiza, dentro del desarrollo del curso actual, prácticas de peinado, cortes, permanentes, etc. totalmente gratuitas. Las modelos interesadas podrán presentarse, de cuatro a siete, los días laborables.

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Plasno en los demás



Atmósfera inestable

INFORMACION TECNICA Borrascas de 995 milibares en 51º Norte, 21º Oeste. Anticiclón de 1.040 milibares centrado en Europa oriental y otro de 1.025 milibares al norte de las Islas Canarias. En total se mantienen sobre la Península los vientos moderados de Oeste, con a atmósfera húmeda y algo inestable.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer llovió moderadamente en Galicia y de forma débil en el resto de la mitad occidental de la Península. En la noche pasada las precipitaciones han disminuido con las mismas características que ayer, extendiéndose al bajo Ebro y Cataluña. Se han formado nieblas en el bajo Guadalquivir y el tiempo ha sido bueno en Canarias. Las temperaturas mínimas han sido superiores a cero grados en todo el país.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (ras de 7 a horas). Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Se mantendrá la atmósfera inestable en toda la Península y Baleares. Habrá chubascos dispersos de nieve en alturas superiores a los 1.500 metros, más frecuentes a lo largo del litoral mediterráneo y Baleares. Después de mediodía se espera una mejoría transitoria por el extremo más occidental de la Península, con apertura de grandes claros en el cielo que alcanzarán posteriormente a las zonas del interior. Se mantendrán las temperaturas suaves y el buen tiempo en Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

«K...»

Ed...

En cualquier gráfico Médico no está western ran Un vienen, los esp do y C rección Natur almeria inmiern en ser muestr pensar q nen q ac imar incorp onpuj mejica

FA

—Cu tras qu —estu mento tiempo práctico do. Por rar ter das, ha las. Fajar lidad a cara el jos. Er años h

UNA

Shirley B tres años, es Gran Bretaña grado de Co que desempe años y medio sus órdenes una de la Londres Su conducir coc tir la crimi seguridad de bra. Montan de la Policía trada para e rial, y los 7 trullas de tra por qué, el s cia. Tienen responsabili 90 por 100 d bres. Por fo nueva legisla de remunerar promulgada anomalía des davia tienen años. No impo ción académ tratadas sob sus colegas i ción alguna, tar dos años como agente te este refer el Cuerpo o

EL «

Cuatro

Estamos cierre del p trabajos pe Premio Ho por "Phillip para es inmu inversión dos jóvenes participar e dos los jó ambos sexo zima de sex dos en 1971 bajos origin emáticas, qu lógia, astrón meteorología dos los que la evolución ciencia en g

Los traba 30 años de v ersitario c en la emis (Mon ero C tralmente las bases o puda inter Los traba

LIBERTAD

# «El cine español de ahora no es ni mejor ni peor que el de antes: es diferente»

## Eduardo Fajardo, más de cincuenta películas en cinco años

En Almería, plató abierto a cualquier empeño cinematográfico, se rueda "Que viva México", un "western" hispanoitaliano, o un "spaguetti western", como ustedes quieran llamarlo, en el que interviene, como protagonistas, los españoles Eduardo Fajardo y Charo López, bajo la dirección de Giuseppe Scotese. Naturalmente en el desierto almeriense los rigores de este invierno que ha hecho trillar en serio a toda España, se muestran muy disminuidos. A pesar de todo, los actores tienen que echarle su poquito de imaginación a la cosa para incorporarse a una acción compuesta para la película mejicana.

allá del medio centenar de películas. Una marca, indudablemente. Una marca más significativa aún si recordamos que el veterano actor frecuenta las coproducciones con extraordinaria asiduidad y que sus papeles, siempre son los del antagonista, o casi siempre.

Eduardo, un hombrón de voz grave y sonrisa fácil, es un estupefacto conversador. No suelta un tema mientras no esté convencido de que lo ha trillado a satisfacción. De vez en cuando rompe el hilo de su monólogo y en un tono de voz sumamente amable te pregunta: "¿Me explico?"

—Gracias a esos trabajos puede decirse que he logrado que el público se acuerde de mí. Me refiero a la gente que ya me conocía. Sin embargo, hay otro gran sector que ha descubierto ahora a un nuevo actor que se llama Eduardo Fajardo y que hace muchas películas.

Fajardo fue "villano" sin redención posible en muchos títulos de un cine rancio, pero íntimo. Un cine de películas y escayolas que llevaba a la gente al cine. Eduardo era el galán perverso condenado por pitonisas y oráculos a la fatalidad de su ruina. El público, sin embargo, le admiraba. Era los tiempos de "Locura

de amor", "La leona de Castilla" y "Agustina de Aragón".

HOY NO ES COMO AYER

Hace dieciocho años, cuando el Fajardo juvenil comenzaba a recoger frutos importantes, sintió la fiebre de la aventura y cruzó el "charco".

En México se hizo figura grande del cine, la televisión y el teatro. Tanto mimo puede justificar un paréntesis de quince años. Al final, se impuso la llamada de la tierra y Fajardo regresó. Los tiempos son otros, completamente distintos. Pero el actor sigue en "villano". Ahora, sin escayolas ni pelucas; con "winchesters" y "colts", caballos y praderas. Es el filón del "western".

—Eduardo, en toda tu carrera, ¿cuántas películas has interpretado?

—¡Buff!, alrededor de doscientas... un poco menos, quizá. Tengo una experiencia larguísima, como tú puedes imaginar. Y, ahora, en estos momentos, me siento en el mejor que de mi carrera. Estoy capacitado para sacar adelante cualquier cometido con holgura, con recursos. Me encuentro mejor que nunca. Los años y las películas me han dado madurez, requisito fundamental para un actor. Un profesional de la interpreta-



EDUARDO FAJARDO

ción, a los cuarenta años está en su verdadera plenitud.

—Eduardo, sin ceramemente, nostálgico a un lado, ¿el cine español de ahora es mejor que el de antes?

—Ni mejor ni peor, es distinto.

—¿Futuro?

—Lo veo, gracias a Dios, con gran optimismo. Me encuentro, como diría un deportista, en forma. Los productores no cesan de llamarme y yo procuro cumplir con todos

mis trabajos. Creo, no obstante, que mi carrera ha satisfecho una nueva etapa. Cuando regresé a España tenía que luchar por demostrar lo que valía, por incorporarme, en una palabra. Creo que lo he conseguido. Por ello, pienso que ha llegado el momento de dosificar un poco mis intervenciones. Seleccionar con un mayor cuidado y atención. Este es mi futuro.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

# FINALES Y COMIENZOS

Debe reconocerse que en muchas ocasiones y para bastantes personas las fechas fundamentales que dividen el tiempo en años carecen de valor emocional y sentimental e incluso de sentido meramente simbólico. Apenas constituyen pura cronología, para entenderse en referencias y alusiones que son indispensables cuando se quiere medir una vida o se aspira a calcular los sucesos y el contenido de la historia.

Pero, aparte de que no podemos prescindir de tales referencias, lo mismo si se trata de años cumplidos que de cosechas, que de nacimientos o muertes, que de ciclos naturales, que de acontecimientos diversísimos, el final y comienzo de año carecen para muchos, como digo, de emoción y sentimiento. Y, desde luego, de diversión.

Si acaso poseen una especie de fuerza externa, de esas que se imponen, en efecto, desde fuera, por presión ambiental y social, de índole casi traumática sobre el ánimo, como la de muchos festejos, a las cuales nos sumamos sin demasiada convicción. Lo que tampoco significa que seamos insensibles a las alegrías colectivas ni que rechacemos los gozos que se nos deparen por uno u otro motivo y vengan de donde vinieren.

Sino que a menudo no concuerda nuestro ánimo con el de los demás o, al menos, con el de los más numerosos. Y no por misantropía, ni por desdén, ni por posturas insolidarias o presuntamente aristocratizantes. No. Sino que a muchos no nos arrebatan las diversiones ruidosas y multitudinarias.

Y aun en esto es preciso distinguir según caracteres, tradiciones y orígenes. Hay fiestas en las que se da una verdadera comunión, aunque sean muy pocas, y en ellas participan elementos deliriosos, la mayoría de las veces de tono y sentido religiosos, o de significación nacional y patriótica. Las demás ya no son fiestas, y todavía menos festividades, sino simples festejos, o diversiones, o jolgorios. Y para ellos cada cual tiene ánimo e intenciones diversas.

Resulta más fácil que en los pueblos y en lugares relativamente pequeños se ofrezcan aquéllas de forma coherente y concurrente. Todos han de participar, salvo unos pocos a los que la propia comunidad concede licencia piadosa, que en ocasiones es más bien mandato de la costumbre y de la tradición. Me refiero, por ejemplo, a los ritos rigurosos, no tan crueles como algunos se empeñan en suponer, aunque es verdad que antaño eran con frecuencia excesivamente convencionales y rutinarios. Se había llegado, a un código que daba al dolor años, meses y días, como en las condenas.

Cuando las fiestas se diluyen o se disgregan en la gran ciudad corren el peligro de convertirse en espectáculos abigarrados y tumultuosos. Claro que también tienen su encanto, el cual puede derivar incluso del tumulto cuantitativo, como ocurre en algunos carnavales. Puestas las gentes a divertirse, ¿qué más les da? Todo es cuestión de ganas.

Pero estas ganas unas veces son convocadas y acuden a fecha y hora fijas, y otras, por el contrario, se resisten a semejante forzosidad y acaso surgen cuando, menos se espera o de modo imprevisto. Para la mayoría de las gentes, sin embargo, resulta más cómoda la tal fragmentación, y así suelen obedecer al mandato o a la simple invitación de cada día y de cada hora. Lo desconcertante es tal vez que hacen coincidir su ánimo con tanta exactitud y puntualidad, que no se les ocurre la menor discrepancia. Lo cual, por otra parte, parece más explicable cuando se trata del concurso de los otros y se nos pide también nuestro propio concurso. Pues si acudimos a un baile, por ejemplo, debemos tener todos o casi todos ganas de bailar.

Más imponderable resulta cuando se apela a sentimientos y expresiones complejas, de origen al mismo tiempo difuso y personalísimo, como pueden ser la pena, el júbilo, la alegría vital, la exaltación ante ciertos valores de la existencia, el respeto al prójimo, la intención de no degollar a los demás, el amor a los niños, el reconocimiento de la hermosura femenina...

Por lo visto, debemos contar con días áridos para todo ello y no dejar nada a la improvisación de cada cual. Algunos de estos celebrados "días" me producen tanta sorpresa —iba a decir vergüenza— como las recomendaciones de que se sonría, de que se den las buenas tardes, de que no prolemos piedras a quien pasa a nuestro lado. Determinadas recomendaciones denotan más barbarie que civilización.

El caso es que hemos convertido los sentimientos e impulsos más espontáneos en símbolos y me parece que incluso nos divertimos simbólicamente. Semejamos niños colegiales que oyen tocar a tercer o que cantan en coro, que ofrecen flores o que son estigados en grupo.

Claro que no deja de haber quienes, sin ánimo de llevar la contraria y menos de parecer original —que estúpida manía—, se ponen, pese a ellos mismos y sin causa justificada, al margen de la corriente, no por otro motivo que por sentir llena su biografía de cosas y contenidos que se le desarraman a lo largo del año, de momentos de esos arrancados, difeíl y trabajosamente quizás, en la misma cotidiana jornada.

Algunos obedientes, por respeto, al calendario, respetuosos con las reglas, solidarios de las gentes sencillas que necesitan directrices con arreglo al día y a la hora, a veces por imposición laboral y que d'viden fuertemente vacaciones y trabajo; algunos, digo, pese a todo, no se ven a estar en su sitio íntimo e irreductible —con frecuencia irreducible también— les dicta gozos y diversiones, melancolías y pesadumbres.

MARIA ISABEL HERNANDO (PYRESA)

(PYRESA)

E. GARCIA LUENGO

# UNA MUJER, COMISARIO GENERAL de la POLICIA BRITANICA

## Tiene cincuenta y tres años y presta servicio desde la Segunda Guerra Mundial

Shirley Becke, de cincuenta y tres años, es la primera mujer en Gran Bretaña que ha alcanzado el grado de Comisario General, cargo que desempeña desde hace cuatro años y medio y por el que tiene a sus órdenes a toda la Policía femenina de la zona metropolitana de Londres. Su cometido consiste en conducir coches de Policía, combatir la criminalidad, trabajar por la seguridad del Estado, en una palabra. Montan los famosos caballos de la Policía, la única sección cedrada para ellas es la Policía Fluvial, y los únicos trabajos las patrullas de tráfico y, no se sabe bien por qué, el servicio de perros policía. Tienen igualdad de trabajo y responsabilidad, pero solamente el 90 por 100 del salario de los hombres. Por fortuna, y gracias a la nueva legislación de equiparación de remuneración reciente y en parte promulgada en Gran Bretaña, esta anomalía desaparecerá en 1975. Todavía tienen que esperar cuatro años.



Dominan los hombres, sí, pero ya hay más de seiscientas mujeres en el Cuerpo de Policía británico.

para que renuncien. Cumplido este entrenamiento, pasan a la plantilla y se capacitan en la Hendon Training School para especializarse en la rama que pudiera interesarles. Actualmente no se impone la comisión de la Policía femenina al contraer matrimonio.

POR EL ESCALAFÓN REGLAMENTARIO

La comisario general, señora Becke, se incorporó a la Policía casi accidentalmente —cuando lo hizo solamente existían 120 mujeres en la zona metropolitana, ahora sobrepasan las 600 (entre 20.000 hombres)—, durante la Segunda Guerra Mundial, porque deseaba colaborar en un servicio de guerra con uniforme, como la mayoría de sus compatriotas. Se ofreció como voluntaria para el Real Servicio Naval Femenino (WRNS) en 1941, pero al comprobar que no se reclutaba personal en aquellos momentos, se incorporó a la Policía.

Al terminar la guerra, entusiasmada con el trabajo policíaco y con las posibilidades que brindaba de servir a la comunidad, decidió permanecer en el Cuerpo y después de veinticinco años de servicio consiguió llegar a la Jefatura mediante los ascensos normales. Después de actuar como agente prestó servicio durante quince años en la Brigada de Investigación Criminal donde ascendió a detective inspector jefe. No sin pena, abandonó la Brigada para volver a vestir el uniforme, cuando fue nombrada Comisario y se le ofreció un cargo administrativo que la incorporaba de nuevo a Scotland Yard —como es sabido, cuartel general de la Policía metropolitana—, convirtiéndose en comisario suplente primero y más tarde en sucesora del comisario jefe de la Policía femenina, cargo que ahora ocupa.

PREFIRIO SU CARRERA A LOS HIJOS

La señora Becke se casó hace diecisiete años. "Solamente pudo continuar —ha dicho— porque mi

marido es un hombre de gran comprensión y creyó siempre que mi carrera era tan importante como la suya propia y no tenemos hijos."

Durante sus veintinueve años de servicio, Shirley Becke ha sido testigo de cómo el papel de la Policía femenina ha adquirido mayor alcance e importancia. Entre las dos guerras, la mujer policía no fue muy popular. Muchos de los horribles del Cuerpo policíaco no aceptaron fácilmente la idea de tener colegas femeninos. Por otra parte, sólo se les permitía trabajar en esferas que se consideraban adecuadas tales como atender a las jovencitas huérfas de su hogar, prostitutas, investigación de casos de crueldad a la infancia y búsqueda de personas desaparecidas, labor en que fueron y todavía son notablemente hábiles.

Resulta difícil comprender cómo han tantas jóvenes que eligen una labor tan ardua. El comisario Becke cree que se debe a que en la mujer se da un deseo genuino de ayudar a las gentes y en la Policía esta contribución es positiva: la necesidad de tomar sus propias decisiones y de actuar sobre ellas se hace patente desde los primeros días de servicio.

POLICIAS FEMENINAS EN BILBAO

Hasta aquí la noticia de las policías femeninas londinenses y de su Comisario General. Ahora, en España, se inicia la colaboración de las mujeres en estos trabajos. Fue primero Córdoba; después, Madrid, y ahora, Bilbao, donde el Ayuntamiento acaba de convocar diez voces de policía municipal, a las que intentan acceder cincuenta

mujeres. El cometido de estas mujeres es, en principio, "muy femenino", consistirá "en la vigilancia de los jardines, las zonas de recreo de los niños, etc."

Entre las aspirantes figuran diez mujeres de veintiséis años, diez de veintiocho, nueve de treinta, once de treinta y seis y el resto menores de veintiseis años. Entre estas mismas aspirantes figuran mujeres casadas. El salario de estas policías femeninas es, en principio, también discriminatorio: su sueldo mensual será de alrededor de cinco mil pesetas, cantidad que no es fácil pensar que perciban los hombres que realizan un trabajo similar. Pero una de las inevitables escalas de la total incorporación femenina al mundo laboral es esta de la desigualdad de salarios, pese a leyes e intenciones.

MARIA ISABEL HERNANDO (PYRESA)

(PYRESA)

E. GARCIA LUENGO

# EL «PREMIO HOLANDA» 1971

## Cuatro premios de cien mil pesetas

Estamos a un mes vista del cierre del plazo de recepción de trabajos para el ya prestigioso "Premio Holanda", convocado por "Philips" y la Cadena SER para estimular la afición por la investigación y la ciencia entre los jóvenes españoles. Pueden participar en este certamen todos los jóvenes españoles de ambos sexos con una edad máxima de veinticinco años cumplidos en 1971 que presenten trabajos originales sobre física, matemáticas, química, biología, geología, astronomía, agronomía, meteorología, etc. a como todos los que tengan contacto con la evolución y desarrollo de la ciencia en general.

Los trabajos realizados por jóvenes de nuestro Distrito Universitario deberán presentarse en la emisora Radio Valladolid (Montero Calvo 7, 2.º), donde igualmente se hará entrega de las bases completas a cuantos pueda interesar.

Los trabajos han de ser pre-

sentados antes del 11 de febrero próximo y en la primera semana del mes de marzo un Comité de Selección, constituido en Madrid, designará un trabajo por cada uno de los Distritos Universitarios españoles para tomar parte en la fase final. Todos los trabajos finales serán premiados con 10.000 pesetas. El Jurado nacional discernirá después, a finales de marzo, para otorgar dos primeros premios, consisten en cada uno en placa de oro, diploma y 100.000 pesetas, entregándose otras dos premios especiales de 10.000 pesetas en equipos y material de laboratorio para los centros de enseñanza a los pertenecientes los dos galardonados. Y además se otorgarán cuatro accésits de 25.000 pesetas cada uno. Los dos primeros premiados representarán a España en la fase internacional del concurso, que tendrá lugar en Holanda a finales de mayo, estando invitados por la organización durante una semana en dicho país.

# CONSTRUCCION SIN ANDAMIAJES



STUTTGART (DaD).—Cualquiera puede construir su casa con el sistema inventado por Werner Raabe, de Stuttgart. Placas de hormigón, de materia sintética, de cerámica, yeso, madera o metal, se colocan sin mortero medianos estribos y representan la pared exterior y la inferior, respectivamente. En la cavidad se montan hierros de armadura (véase la foto); así como todas las líneas de instalación. Después se rellena el hueco con hormigón y ya está. El sistema no necesita andamios ni grúas, pero no se dice nada sobre cómo construir el tejado y los suelos y techos.

# Plan de la Organización Sindical

## Para la escolarización de cien mil trabajadores mayores de catorce años

MADRID. (PYRESA).—La Organización Sindical, consciente de que la elevación del nivel cultural de los trabajadores es condición necesaria para su promoción social y profesional, presentó al Ministerio de Educación y Ciencia un plan de cursos intensivos para promocionar, al nivel de certificado de estudios primarios, canjeables en su día por el título de graduado escolar, a 100.000 trabajadores de más de catorce años. Así comienza textualmente el documento del convenio que ha sido firmado ayer, minutos antes de las dos de la tarde, en la Casa Sindical, por los ministros de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, y el delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García del Ramal Cejallas. En el acto de la firma estuvieron presentes el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa; subsecretario de Educación y Ciencia, señor Díez-Hochleitner; presidente del Consejo de Trabajadores, director general de Enseñanza y otras personalidades.

los más modestos y necesitados de ayuda. Nos preocupaba, paralelamente, el que la disposición de la ley que obliga a las empresas a exigir a sus trabajadores, al admitirlos, un título de formación profesional, con todo lo positivo que tiene, crease problemas para esa masa de trabajadores que, por circunstancias, principalmente económicas, carece actualmente de titulación profesional o académica. La propia ley, en su disposición transitoria 12, nos ofreció la solución

### El libro más grande y el más pequeño del mundo

MEXICO, 14. (Efe).—El libro más pequeño del mundo, editado en Brasil, y el más grande, que se está preparando en México, serán uno de los atractivos que ofrezca al público la primera feria anual de bibliotecas, que se efectuará en esta capital el próximo día 18 al 10 de febrero.

El libro considerado como el más pequeño del mundo tiene unas medidas de cinco por cinco milímetros y dos de espesor, y contiene el Padrenuestro en 15 idiomas. Este pequeño volumen fue editado en 1967 en homenaje al inventor de la imprenta, Gutenberg, consta de ocho páginas y está encuadernado en piel.

La entrada en la feria se pagará «en especie», mediante la entrega de un libro, viejo, nuevo, caro o barato y del tema que sea, con lo que los organizadores piensan recoger unos 100.000 ejemplares que donarán después a bibliotecas municipales.

para estos planteamientos, y ampliándose en ella, se prepara un proyecto de escolarización, en 1971 de 100.000 trabajadores mayores de catorce años, para la obtención del título de graduado escolar, equivalente, en la nueva ley actual, de bachiller elemental.

Señaló también el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos que del costo total del proyecto—cien millones de pesetas—cincuenta millones se destinan a una modesta retribución del profesorado (integrado por un millar de maestros y otro millar de médicos, farmacéuticos, sacerdotes, veterinarios, etc.) y veinticinco a materia escolar, que se entregará gratuitamente a los alumnos. Los 1.600 cursos que se darán en el primer trimestre—y que afectarán a más de 52.000 trabajadores—lenderán lugar en los centros sindicales, Delegaciones Comarcales de Sindicatos, Cofradías de Pescadores, locales de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, además de los propios Ayunamientos, y se impartirán «primordialmente»—dijo el Ministro—en los medios rurales, ya que no llegan al nueve por ciento los cursos a realizar en capitales de provincia o poblaciones importantes.

### EL PLAN

El objetivo fundamental que persigue el plan para la promoción cultural de trabajadores es la obtención, por parte del mayor número posible de los cien mil trabajadores a quienes va destinado, el Certificado de Estudios Primarios, que les facilitará el acceso a los estudios de Bachillerato o de Formación Profesional. Cada uno de los cursos en ensivos—de seis meses de duración—será ampliable, en caso necesario, a lo largo de 1971 y primer trimestre de 1972.

Para la actualización y especialización del profesorado, se celebrarán cursos destinados a los maestros nacionales y profesionales con igual o superior titulación, que impartirán los cursos de adultos. El plan de trabajo abarcará los aspectos culturales—adaptados a la psicología del adulto—, profesionales—incluyendo la iniciación y perfeccionamiento laboral y sindical—, y extracurriculares, con el fin de enseñarles a utilizar el ocio con fines culturales y de enriquecimiento personal.

La evaluación final de los resultados obtenidos, de acuerdo con el rendimiento de cada trabajador, se traducirá en los certificados de estudios primarios, escolaridad o aprovechamiento.

## Hacia la Lotería semanal

MADRID. (Cifra).—La Lotería Nacional dará en 1971 el primer paso hacia el sorteo semanal, programando a lo largo del año cuarenta sorteos en lugar de los 36 habituales según informa el Servicio Nacional de Loterías.

Asimismo se informa que el tema general de las ilustraciones en los décimos será la fiesta de toros, con dibujos a todo color, originales de Alcalde Molinero, y reproducciones de dibujos y grabados ejecutados por el grabador de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, Emilio Marín.

Ya han sido seleccionados los diez temas para el primer trimestre de 1971. El primero de ellos el «Pasillo», utilizado en el sorteo del «Niño», ha sido un símbolo de comienzo de marcha, y en los siguientes sorteos los dibujos representarán diversas suertes y lances de toro.

Para anunciar los sorteos de 1971 el Servicio Nacional de Loterías ha redactado un cartel del dibujante Rivas, confeccionado en los años cuarenta y que lleva una leyenda que dice: «Las dos grandes adiciones nacionales, la lotería y los toros».

En el presente año y en 1972 se va a iniciar en España la costumbre, que rige en muchos países, del sorteo semanal durante un mes cada trimestre, para llegar a 1973 determinará si es conveniente alcanzar la cifra de 52 sorteos por año o si, por el contrario es mejor volver a la costumbre de los 36 sorteos anuales.

## “LA MUTUAL DEL CLERO SE ENCUENTRA AL MARGEN DE LA LEY”

### Documento enviado a los obispos

MADRID. (PYRESA).—“Que la Mutual del Clero proceda cuanto antes y a tenor de la vigente Ley de Montepíos y Mutualidades a una auténtica y eficiente reforma”, se pide en un documento enviado a todos los obispos españoles por una comisión de mutualistas, pertenecientes a nueve diócesis distintas, miembros de la Mutual del Clero.

El documento hace relación de todas las gestiones llevadas a cabo desde 1965 por distintos grupos de sacerdotes, ante

el Episcopado, en favor de una «previsión social del clero», y de las decisiones del mismo Episcopado para solucionar los problemas relativos a una «seguridad social del clero español».

«Actualmente—dice también el documento—la Mutual del Clero se encuentra al margen de la ley, ya que su «Junta de Gobierno, Junta de Patronato y Asamblea General de Delegados, por la que se está rigiendo, no han sido elegidas por los mutualistas y a éstos se les impide participar con voto en las asambleas generales de la entidad», como pide la Ley de Mutualidades y Montepíos, y como indica la «resolución del Ministerio de Trabajo de 1 de abril de 1970 que anulaba la aprobación de los Estatutos reformados de la Mutual, basándose en que se oponían a la citada ley».

La comisión de mutualistas pide igualmente «que una vez realizada y aprobada la reforma, sean los mutualistas, por sí o por sus legítimos representantes, y la jerarquía, quienes intervengan en cuantos asuntos se relacionen con sus intereses».

El documento ahora dirigido a los obispos concluye: «Nuestras peticiones son una exigencia de todo un ordenamiento jurídico establecido; de los mismos principios proclamados en la doctrina social de la Iglesia y de la trascendencia que pueda tener el proyectado concierto de la Mutual del Clero español con la Seguridad Social».

### EN ROMA

## Queman el coche de un diplomático español

ROMA. (PYRESA).—Un número indeterminado de terroristas quemaron anoche el coche del conserje de la Embajada española ante el Quirinal, don Juan Antonio Pérez-Urruti Maura. El atentado se llevó a efecto poco antes de las diez de la noche, cuando el automóvil se hallaba aparcado cerca del domicilio del señor Pérez-Urruti, en el número 8 de la Avenida de las Termas Decianas, en el Aventino.

Según las declaraciones de algunos testigos, un «Volkswagen» azul, matriculado en Roma y tripulado por un hombre joven con el pelo muy largo, estaba aparcado cerca desde la noche de la noche, y la Policía sospecha que con él se acercaron los autores del atentado hasta el turismo del diplomático español, un «Opel 1700», matrícula CD-18121. Como las portezuelas y ventanillas estaban cerradas, los delincuentes forzaron uno de los lori vabrisas delanteros y rociaron de gasolina el interior del coche, efectuando después la misma maniobra con la carrocería. La esposa del señor Pérez-Urruti, que se asomó casualmente a la ventana a las diez de la noche, aproximadamente, fue quien dio la alarma a los bomberos, quienes a su vez avisaron a la Policía. El diplomático español no se hallaba en su domicilio en el momento de producirse el accidente.

Lo absurdo es que seamos «equis» y sólo estemos «equis» menos”, en a la inversa, «equis» más “equis”. Ambas cosas constituyen un importante error social, y sólo podemos evitarlo mediante la adecuada confección del censo con la exactitud de nuestras respuestas. Lo primero puede suceder en el caso de aquellos que gustan de “currir el bulo”, bien por su natural carácter antisocial, bien por recelos absolutos infundados. Lo segundo, incluso, para dar la impresión de una cantidad de habitantes superior a la real, con la insana intención de obtener, por ejemplo, mayores subvenciones o reducciones económicas, según convenga.

Ser y estar puede parecer lo mismo en múltiples ocasiones, pero, desde luego, no es la hora de confeccionar el censo.

GAYTAN

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la

### R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraanca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamos), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes - Proyectos Campañas SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES LISTO

## EL ZARZAL

LA NOVELA QUE FUE DENOSTADA... DENUNCIADA... Y LEIDA POR CINCO MILLONES DE PERSONAS

## EL ZARZAL

He aquí los actos que se cometen en nombre del amor; he aquí el fuego que destruye la respetabilidad

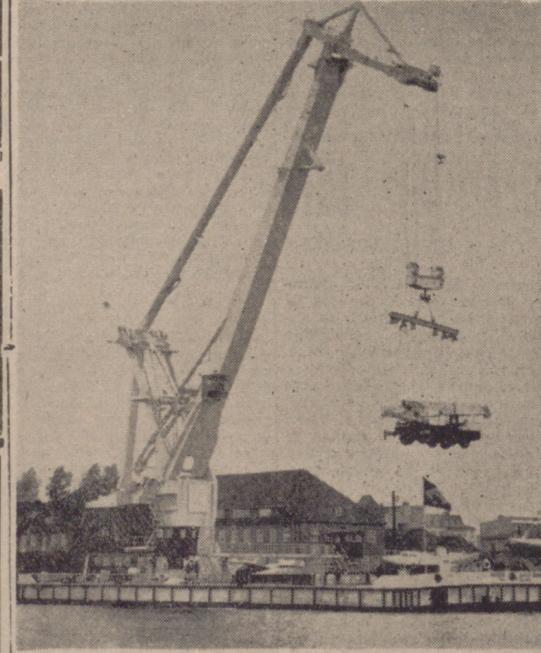
## EL ZARZAL

En brillante Technicolor con RICHARD BURTON y BARBARA RUSH

## EL ZARZAL

INMINENTE ESTRENO

## GRUA FLOTANTE MAMUT



WILHELM MESHAVEN. (DaD).—Esta grúa flotante de 200 Mp. está destinada al puerto de Rio de Janeiro. Con carga máxima alcanza diecinueve metros de radio de acción. La parte posterior del pontón, de 50x22 metros de superficie, admite una carga de doscientas toneladas. Dos motores Diesel proporcionan a la grúa una velocidad de cinco nudos por hora. Un sistema de control electrónico impide que sea sobrecargada. En nuestra foto la vemos levantando una grúa pequeña.

## EXPLOSIVA... EXCITANTE... ESPECTACULAR...

UNA PELICULA QUE LE GARANTIZA EMOCIONES EN CADA IMAGEN

## EL HOMBRE EN CUYOS OJOS BRILLABA LA MUERTE!

LEE VAN CLEEF - WILLIAM BERGER

## oro sangriento

LEE VAN CLEEF SABADO PROXIMO en CALDERON

## Los rateros

Steve McQueen y Sharon Farrell (Mayores de 18 años)

## Cinco marinos en Singapur

Desde las 4,15 SEAN FLYNN en SONORA

## EMBAJADORES

HOY, desde las 4,30 UN DIA EN NUEVA YORK FANTOMAS VUELVE

## ZORRILLA

Do 3 a 7, 7,45 y 10,45 UNA FABULOSA COMEDIA POLICIACA DEL MODERNO CINE FRANCÉS

## TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 Un fin de semana que destroza toda una vida

## La familia Crompton

Color, por James Mason y Susan George (Mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30 No desearás al vecino del 5.º

## Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 CIUDAD SIN PIEDAD

## CINE REX

HOY, desde las 4,30 SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA

## NO PODIA SER MAS DURO NI MAS SADICO...

¡Pero ante todo estaba su caballeridad!

## AMOR A LA INGLESA

Brillante Technicolor por PETER SELLERS y SINEAD CUSACK

## CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45 GRANDIOSA - EMOTIVA ELECTRIZANTE

## LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡El mayor triunfo mundial del cine italiano de los últimos años!

## EL DEMONIO de los CELOS

Technicolor Marcello Mastroianni y Mónica Vitti (Mayores de 18 años)

## AVENIDA

¡ATENCIÓN AL HORARIO! Tarde, a las 4. Noche, a las 8 ¡DOS ULTIMOS DIAS! ¡La película que ha vencido al tiempo!

## Lo que el viento se llevó

Clark Gable - Vivien Leigh Leslie Howard - Olivia de Havilland ¡DIEZ OSCAR!!

## CAPITOL

Desde las 4,30, continua SALARIO PARA MATAR

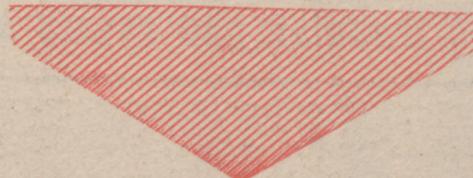
LIB...  
LA...  
JU...  
PA...  
MINU...  
Una e...  
juegue...  
oza ro...  
de dos...  
o'ra pa...  
nombre...  
años en...  
mismo...  
los niñ...  
o riciol...  
El nu...  
la preoc...  
de la inf...  
plena d...  
deza en...  
sufren.  
El gus...  
nos varia...  
nopia tar...  
guantele...  
los alje...  
de abun...  
para la...  
discipli...  
de la c...  
discipli...  
La c...  
sigue s...  
Y en esp...  
XVI. Los...  
cotizad...  
delicia...  
Segun...  
gante si...  
de ser...  
ticio de...  
tense per...  
ran ajad...  
no ser a...

# LAS PEOR VESTIDAS



# CONFORT PARA LA INFANCIA

## El algodón en la ropa de los niños



Encuestas realizadas en países del Mercado Común señalan la preponderancia de los tejidos de algodón puro en el vestuario infantil. Su uso en vestuario exterior es considerable pero en el exterior resulta ser de un 88 por 100 del total. No es de extrañar este alto porcentaje, que cada año se incrementa, pues las cualidades de la fibra natural del algodón no admiten la más somera comparación con las fibras de procedencia no natural. Los niños son muy traviesos por propia necesidad vital y, por lo general, destruyen materialmente la ropa. Por otro lado, la limpieza no es cosa de su agrado y por tal motivo las madres tienen que dedicar su tiempo a la lavadora. "chisme" útil pero que diga lo que diga la propaganda, necesita el cuidado y mantenimiento de una persona, generalmente ama de casa con una jornada de trabajo propia de esclavos faraónicos y... nos quedamos cortos. El algodón es, pues, duradero y fácil de lavar... sin leer promesas de instrucciones, temperaturas y otras lindezas.

Si a estas dos cualidades tan apreciadas unimos su transpirabilidad y su tendencia isotérmica, tendremos que convenir que llevan mucha razón las mujeres europeas al depositar su confianza en el algodón.

Y todo ello es confort asegurado para la infancia. Traemos a esta crónica de hoy dos modelos de ropa infantil de acusada originalidad y a la vez de utilidad. A la derecha, pijama y bata en satén de puro algodón con estampado azul marino y blanco. A la izquierda, otro pijama de una sola pieza, también en satén e igual procedencia, con estampado azul celeste y blanco. Ambos preciosos modelos son de la firma francesa "Babydior", de indudable gracia, que transforma la natural simpatía de los niños en una locura para sus padres. Creemos, incluso, que así vestidos serán quizás un poco menos traviesos, una razón más que acumulamos a las anteriores en beneficio de las atareadas madres de familia.

PIK

# ABRIGOS, DE LOS PIES A LA CABEZA



La ola de frío ha resultado terrible para toda Europa, Albacete incluido. No queda más remedio que abrigarse y procurar compaginar el obligado exceso de ropa con la belleza natural de cada quien. Para poder hacerlo basta con seguir cualquiera de estos dos modelos: A la izquierda un hermoso y romántico abrigo con talla alta, mangas fruncidas y recogidas en puño, bolsillos incrustados, cierre con cremallera, realizado en pura lana peinada y que para que el frío no tenga una sola oportunidad, además de llegar hasta los pies, todavía ofrece una mantingala que ejerce de elegante bufanda. Junto a él, un redingote de astracán gris entallado en la cintura y con las mangas también cerradas con puño. Puño que va bordado en gris perla y bronce, igual que un adorno que sale de los hombros y que contribuye a dar al modelo un aire de singular riqueza. El cuello es "mao" y el largo "midí". Dos soluciones para un invierno riguroso.

(PYRESA)

# JUQUETE PARA LOS MINUSVALIDOS PARA LA MUJER

Una empresa juguetera británica acaba de inventar un juguete para niños con deficiencias físicas. Es un coche de cuatro ruedas que se puede conducir totalmente por medio de dos palancas —una para las ruedas del lado derecho y otra para las del izquierdo— que ha sido bautizado con el nombre de "Doodleburg" y podrán usarlo niños de cuatro años en adelante, incluso aunque sean ciegos. Es capaz, al mismo tiempo, de moverse en una silla de inválidos para los niños que no pueden accionar con los pies cochecitos o triciclos.

El nuevo juguete ha causado una gran impresión por la preocupación y el interés que supone hacia un sector de la infancia que no puede disfrutar de ella en toda la plenitud de felicidad y que esos años exigen. Una delicadeza en las pasadas fiestas de Reyes para los niños que sufren.

(PYRESA)

# Sobre guantes

El guante es uno de los accesorios más antiguos y que menos variaciones ha sufrido a lo largo de los años. El tipo manopla tan propio para los maxiabrigos, ¿no es una réplica del guantelete de los caballeros de épocas pasadas? Y al cabo de los años es curioso comprobar, por ejemplo, cómo la artesanía del guante permanece. Todavía son necesarias dieciocho horas para la confección de un sólo par, que precisa, a su vez, de dieciséis piezas muy difíciles y delicadas de cortar y unir.

Las fibras artificiales han enriquecido su variedad, pero sigue siendo la piel la que manda en la moda del guante. Y en especial la piel española, cuya fama se remonta al siglo XVI. Los guantes españoles eran —y lo siguen siendo— regaio cotidianísimo y muy apreciado por su finura y su confección, delicia de papas y princesas.

Según los fabricantes, una mujer no es medianamente elegante si no posee por lo menos diez pares de guantes. Y deben de ser o bien un accesorio para un bonito modelo o un artículo de adorno para un conjunto sencillo. Habrán de ajustarse perfectamente, sin arrojarse ni abaisarse, y jamás estarán rajados o sucios. El guante debe empuñarse una mano. De no ser así, más vale no usarlos.



Un modista de Hollywood —que tampoco es la Meca de la elegancia, que se separa— se entretiene en confeccionar, desde hace once años, por estas fechas, la lista de las mujeres peor vestidas del mundo. A su juicio, se entiende; a su modesto juicio. Pero por la resonancia de las agencias de Prensa norteamericanas se lanza a los cuatro vientos la "infamante" relación del modista Blackwell, que sabe Dios qué escondidos desahogos encuentra en ella.

En la última edición encabeza la lista de las peor vestidas del mundo Sofia Loren, la pobrellita. ¿No dijo algo el poeta de "la amada mal vestida"? Y le sigue Angie Dickinson, actriz de cine también, a la que Blackwell el justiciero calificó como "una venus tapada con una red de pescar", dando rienda a su fantasía moleadora. El tercer lugar lo ocupa la millonaria Gloria Vanderbilt, que también hizo sus "pinitos" en el cine, y a la que califica el modista de "la gitana americana". Le siguen Shelley y Winsters, "una gamba embutida en una piel de salchicha"; Jacqueline Susan, "la peluca de una película de horror metida dentro de un paraguas"; Carr de Snodgrass, de la que dice que hace su guardarropa "con elementos de un ático antiguo y un sótano moderno"; Jane Fonda, "un golfillo en moto"; Goldie Hawn, "un perro tembloroso, lleno de vendas"; Mario Thomas, "que cree que todos los días son carnaval"; y Faye Dunaway, que cierra la lista, y de la que el modista opina que es "un potaje".

Vaya el podium de honor para las tres primeras: Sofia Loren, Angie Dickinson y Gloria Vanderbilt, con los atuendos más apropiados a este nuevo título que se han podido encontrar en el archivo.

MARIA ISABEL HERNANDO

(PYRESA)

# Europa ante la moda de primavera y verano

Francia, Italia, España, Inglaterra, Grecia y otros países europeos se disponen a presentar sus respectivas colecciones de modas para la próxima temporada primavera-verano. El día 22 de enero, en Madrid, los periodistas llegados de distintos países y los nacionales podrán presenciar algunas de nuestras más importantes colecciones de alta costura, y desde ya el "pret-a-porter" comienza una larga sucesión de gases en toda nuestra geografía, que se extenderá por una larga temporada.

También Escandinavia hará conocer este año a periodistas y compradores extranjeros sus creaciones en la ciudad de Copenhague. Y muchos otros países, como Yugoslavia, por ejemplo, se disponen a participar en esta gran parada de la moda, que especialmente en su modalidad "pret-a-porter" adquiere día a día una más impresionante envergadura económica.

Si bien es cierto que la alta costura continúa manteniendo su égida directriz, la confección le gana terreno a pasos agigantados y todo hace suponer que esta poderosa industria internacional termina-

rá por absorber, gracias a sus extraordinarios medios, a los cerebros del campo creador para dirigir y orientar sus propias colecciones.

En cuanto a las tendencias que imperarán en la próxima temporada, todo hace suponer que el desconcierto en los largos se mantendrá todavía y que la falda corta volverá por sus fueros, quizás en distintas versiones, como por ejemplo el "short" o pantalón corto, pero que sin duda las piernas femeninas recuperarán su libertad, cosa que esta anstando gran parte de mujeres y que evidentemente, en el verano, tiene más razón de ser.

De modo que los vestidos del año pasado, si están aún colgando en el ropero, volverán a tener vigencia el próximo verano, aunque quizás haya que retocar algún detallito de esos que la moda cambia cada año para adaptarlos a la temporada y a las tendencias que presupone.

Ahora sólo hace falta dejar pasar unos días para que los grandes creadores de la alta costura se manifiesten en la pasarela; inmediatamente comenzaremos a informarles. Aún queda tiempo para adaptar y renovar el guardarropa. El verano está lejos todavía.



cial, en no puen- de la má- que este- se ali- exigen- previsión- como pre- esta sólo- olemente, estadis- ajo con- y realiza Instituto- ente, cu- por de- andos y

se en- misio- la con- neral de- s, edifi- argen de- históricos, iniciaron- mpos de- y se- lación de- de per- con Car- anca, se- "sin to- los ha- e ya na- reto, aun- aspectos, alzan di- y apli- ra evitar- tales co- nes— pe- en este- inta mil- carán la- s inscri- rios por- egados a

ro no es- r un ce- te hasta- Madrid, ros luga- n vivien- illo, tam- encuena- reas de- lulo que- ender ni- nor na- Sencilla- la cons- de ellos- la reali- demanda- planifica- nta cierto

tienen- que se- ueramen- no admi- e, en to- an unos- cuantita- ad que- calicita- r no sé- o somos- uanos y- ana.

e seamos- "equis"- inversa- . Ambas- n impor- sólo po- diante la- d del cen- de nues- primero- l caso de- a de "es- n por su- antisocial- absoluta- Lo segun- ar la im- tidad de- a la real- noción de- lo, mayo- reducción- gún con-

AYTAN

amas, eficas, as de la- VI.

acional: La Voz (reclama), (Vale- incipado- do), La Voz de El- antabria de Gul- ian), La (mplona), (Victoria), (Terraneo- e de Alf- Extrema- Voz de- Palencia, olid, La (llafran- Ribera- La Voz- de la- (nón), La Voz de- e Caste- ndalucía- ectos

AL DE- E LA- VI.

imo, 143

LA BOC- S LISTE

# La central nuclear de Santa María de Garoña, a pruebas

## En marzo funcionará a plena producción: 460.000 kilovatios

## Uno de estos días empezarán a trabajar sus reactores

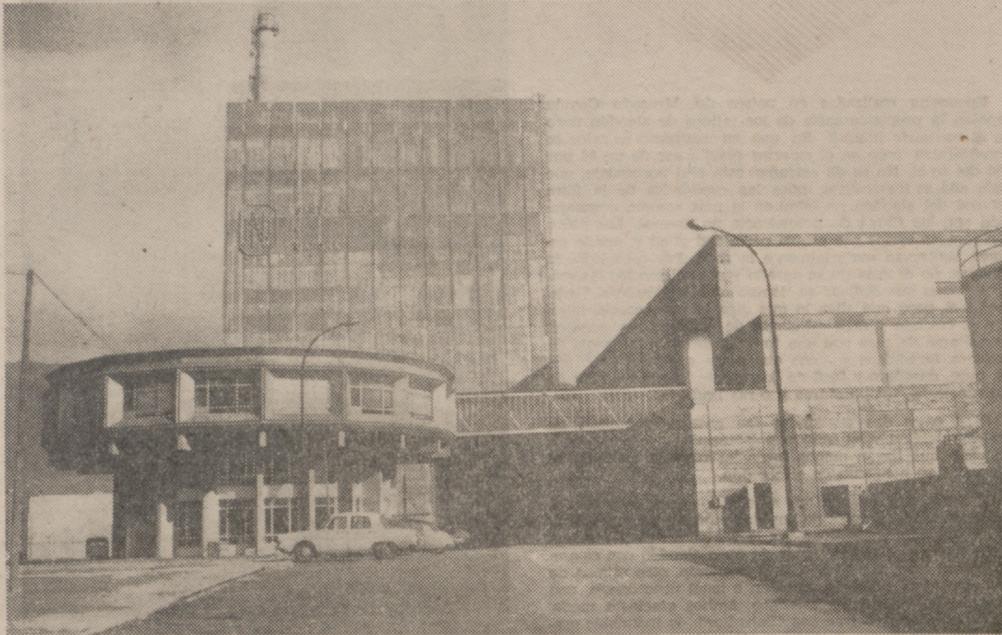


Foto inédita de la central nuclear de Santa María de Garoña, ya dispuesta para ser inaugurada y para empezar la producción de energía eléctrica este mismo mes. En marzo funcionará a pleno rendimiento. (Foto Villafraña.)

Hemos entrado en 1971, un año trascendental para la central nuclear de Santa María de Garoña, pues la verdad es que ya está en sus preparativos de presentación en sociedad, de puesta de largo, que diríamos, utilizando términos femeninos, y permitámonos la comparación. Cuando hace unos años se anunciaba el comienzo de la producción en Garoña, nos parecía algo muy lejano. Sin embargo, transcurrido 1970, que era el tiempo decidido o calculado en principio para la puesta en producción y se ha rebasado la meta para ya asistir al año de la inauguración más o menos de una de las más importantes centrales de energía nuclear de España y de Europa. Esa es la noticia. Estamos seguros que será una de las principales noticias del año. Transcurridos los doce meses ojalá podamos confirmarlo.

Por ello hemos visitado a Garoña, desafiando un poco el estado deficiente de las carreteras como consecuencia de los temporales de nieve y frío. Se advierte plena actividad y se ha montado ya definitivamente, todo el aparato externo que da cierta prestancia y personalidad a las instalaciones, aunque oculte todo el formidable volumen del reactor, que ha entrado en funcionamiento con la fase de pruebas iniciada, hace unos meses.

Hemos dialogado con el jefe de Relaciones Públicas de Nuclear, señor Antofañaz, agradeciéndole la gentileza de sus manifestaciones a nuestro periódico sobre un tema que ocupará lugar destacado este año en todos los periódicos españoles.

—¿Cuándo concluirán las pruebas en Santa María de Garoña?

—Las últimas pruebas han sido de calentamiento inicial y lo que se está haciendo es la preparación para culminar las pruebas, digámoslo así, se va a empezar a producir vapor, paso importante para lo que vulgarmente entendemos como puesta en producción.

—¿Y cuándo producirá la primera energía?

—No es tan fácil contestar a esta pregunta, en cuanto a darle una fecha concreta. Hay ahora una reunión de técnicos en Santa María de Garoña para decidirlo o hacer las previsiones correspondientes.

—¿Pero será en este mes de enero?

—Por supuesto. En este mes se iniciará la producción de energía eléctrica, al terminar las últimas pruebas, pero será una iniciación paulatina; poco a poco se irá generando energía eléctrica. Este es el paso trascendental que, por supuesto, ya estaba previsto, pues el desarrollo de todos los programas desde que se inició la construcción de Santa María de Garoña han constituido todo un éxito, que es preciso destacar y señalar en este breve crónica viajera, base para otros trabajos, que sin duda podremos desarrollar a lo largo de este año y, desde luego, con otros fundamentos técnicos más precisos y exactos.

—Pero, sin embargo, sigue flotando en el ambiente, en el aire de esa actualidad otra pregunta: ¿Cuándo estará en plena producción la central nuclear de la provincia de Burgos?

El señor Antofañaz nos respondió también a esta pregunta:

### EN MARZO, PLENA PRODUCCION

—En el mes de marzo, a finales —esto lo puede anunciar como seguro—, la central nuclear de Santa María de Garoña estará en plena producción. De ello estamos seguros. Lo que no está decidido, como le indicaba antes, es cuándo empezará a producir energía. Es decir, esta semana o la otra, pero definitivamente dentro de este mes de enero.

—¿Cuándo esto sea, ¿cuál será la producción?

—La prevista desde el primer momento, que es de 460.000 kilovatios. Esta era la cifra que se consideraba como el ocho por ciento del consumo español.

—¿Entonces comenzará ya la distribución?

—Esto se hará desde el primer momento en que se genere energía eléctrica; es decir, la central entra en funcionamiento perfectamente conectada a la red, aunque hasta finales de marzo el rendimiento será pequeño e irá aumentando progresivamente.

—¿Se sabe cuándo se inaugurará?

—Sobre este particular nada le puedo decir. Sobre la parte técnica le he informado de las novedades más interesantes para los próximos tres meses. La inauguración puede ser dentro de este año, pero nada se puede asegurar al respecto.

—¿Está completa ya la plantilla de técnicos y personal auxiliar que

trabajarán normalmente en la central cuando empiece la producción?

—Sí. Todo el personal está ya trabajando.

—¿Cuántos integran esa plantilla?

—De noventa a cien personas.

Esta es la noticia. Al filo de la terminación con éxito de todas las pruebas felicitamos sinceramente a Iberduero, Electra de Viesgo, Nuclear y todas las compañías, empresas, técnicos y colaboradores que de una forma u otra han trabajado en la puesta a punto de una de las obras más modernas e importantes de nuestro país.

RUIZ DE MENCIA  
(Especial para LIBERTAD)

# LA CRISIS EN «EL COMITÉ DE LOS 24» DE LA O.N.U.

MADRID. (Servicio de documentación de PYRESA). — Es la resolución o «Comité de los 24», dos Unidos fundamenta la medida en las «resoluciones partidistas y radicales» adoptadas últimamente por el Comité. El Reino Unido, en la calificación dada por el Comité al colonialismo: «crimen contra la humanidad y violación de la Carta de las Naciones Unidas. El Gobierno de Su Majestad británica, testigo del último imperio clásico, considera el colonialismo como un resultado de la historia.

### DIEZ AÑOS DE VIDA

En noviembre de 1961, la XVI Asamblea General de las Naciones Unidas aprobaba una resolución en uno de cuyos párrafos se creaba el «Comité encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales». La declaración había sido aprobada por la Asamblea del año anterior y proclamaba solemnemente la necesidad de poner fin rápido e incondicionalmente al colonialismo en todas sus formas y manifestaciones. De las dos propuestas presentadas, una por el entonces ministro soviético Nikita

Kruschev y otra por cuarenta y tres Estados afroasiáticos, miembros de la O. N. U., había sido aprobada la segunda.

El Comité, conocido más brevemente como «Comité de Descolonización», tenía a su presidente, el de turno de la Asamblea General, y diecisiete miembros: Australia, Camboya, Estados Unidos, Etiopía, India, Italia, Madagascar, Mali, Polonia, el Reino Unido, Siria, Tanganica (aún no federada con Zanzibar en Tanzania), Túnez, la U.R.S.S., Uruguay, Venezuela y Yugoslavia. Al año siguiente, el Comité quedaba ampliado con siete miembros más: Bulgaria, Costa de Marfil, Chile, Dinamarca, Irak, Irán y Sierra Leona. Y Afganistán ocupaba la vacante dejada por Camboya. Desde entonces, el organismo es mundialmente conocido por el «Comité de los 24».

### BAJAS ANTERIORES

Al aprobarse la declaración de la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, en 1960, y desde 1945, final de la II Guerra Mundial y principio de la organización de las Naciones Unidas, treinta territorios, hasta entonces autónomos o fideicomiso en régimen de antiguas colonias ale-

manas, italianas y japonesas bajo administración de las Naciones Unidas, habían sido dadas a la autonomía o a la independencia. Hoy, diez y más tarde de la declaración, número total de países independientes desde 1945 es de setenta.

El «Comité de los 24» ido asumiendo en sus años de vida las funciones de otros organismos de las Naciones Unidas, relaciones con el control de territorios administrados por otras Naciones Unidas y la ampliación de fines propuestos en la declaración original. Esto ha llevado a las reservas de determinados Estados miembros del Comité e incluso su salida del Comité. A Camboya, retirada en 1962, han seguido recientemente, Australia, Islandia y Noruega, en la Asamblea General de 1969. Los Estados Unidos y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. La acción de estas dos potencias percibirá aún más en la actividad del Comité para la promoción de sus acuerdos.

### EL COMITE Y ESPAÑA

Gran Bretaña, que ahora se retira del Comité, ha sido uno de los miembros del Comité que más ha incumplido las resoluciones propuestas por el Comité a la Asamblea General aprobadas por ésta. El Comité de Descolonización por España, desde 1964. El Comité comenzó reuniendo a los Gobiernos de Madrid y de Londres que dio a una resolución, por siete y siete votos a favor, diez y siete contra y treinta y tres abstenciones, en las que se al Reino Unido el plazo de un año para la total descolonización de Gibraltar. Las resoluciones de la Asamblea General, correspondientes a las sesiones de 1965, 1967 y 1968, coincidían con la tesis de la, aun considerando de cualquier situación colonial destruya parcial o total la unidad nacional y la integridad territorial de las que es incompatible con las resoluciones de las Naciones Unidas. Por el contrario, España cumplió las resoluciones aprobadas por la Asamblea General a propuesta del «Comité de los 24». El 12 de octubre de 1969, concedió la independencia a Guinea Ecuatorial. El 4 de febrero de 1969 firmaba con Marruecos, en Fez, el tratado de retrocesión de Ifni al Reino de Marruecos y se halla actualmente dispuesta a cumplir la resolución del 16 de diciembre de 1969 de la Asamblea General, en la que se dio la celebración de un referéndum, controlado por la O. N. U. sobre el futuro de Sahara.

# Assuan, la gran pirámide de Nasser

(Viene de última página)

anualidades pagaderas a partir de 1964. La primera etapa ha sido ejecutada entre el 9 de enero de 1960 y el 15 de mayo de 1964.

El 27 de agosto de 1964 se firmaba un nuevo acuerdo entre la RAU y la URSS por el que el Gobierno de Moscú concedía al de El Cairo un

nuevo préstamo de 900 millones de rublos (78 millones de libras egipcias, equivalentes a unos 225 millones de dólares) en idénticas condiciones que el anterior y destinados a la segunda etapa del Plan. En 1963 quedaba terminada esta etapa. La presencia del Presidente de la URSS en la inauguración oficial de la Presa de Assuan está justificada.

### Una cuarta parte más de tierras cultivables

Desde hace unos meses (aunque la inauguración oficial sea mañana la Gran Presa está terminada y en funcionamiento desde el año pasado) la República Árabe Unida, y también Sudán (federada recientemente, junto con aquella, Libia y Siria), han comenzado a beneficiarse del gigantesco plan.

Para la agricultura, la Gran Presa de Assuan garantizará el riego en todas las épocas del año de las regiones inmediatas de Egipto y de Sudán, sometidas hasta ahora a las fluctuaciones del Nilo. 555.000 millones de metros cúbicos de agua anuales para la RAU y 185.000 millones para Sudán. Además, más de un millón de «feddans» (unos seis mil kilómetros cuadrados) aumentarán en un veinticinco por ciento la superficie de las tierras cultivables, y setecientos mil «feddans» (más de cuatro mil kilómetros cuadrados) se convertirán en tierras de regadío permanente. Otro tanto de superficie incrementará la cosecha de arroz. Sudán verá triplicadas sus tierras cultivables.

Independientemente de la protección del país de las grandes crecidas del Nilo, la Gran Presa regulará su caudal, mejorando su navegabilidad y, por tanto, los transportes fluviales, muy importantes en la región. También se incrementará la riqueza piscícola, mediante la que proporcione el Lago Nasser, que así se llama el embalse de 157.000 millones de metros cúbicos, con grandes perspectivas turísticas también.

Por lo que es más importante sea la producción de energía eléctrica, once mil millones de kilovatios-hora anuales, que asentarán la base energética de la industrialización en marcha de toda la RAU. Los treinta y cuatro mil técnicos y obreros empleados en el momento cumbre de la obra, hace tiempo que están siendo empleados en la llamada Organización de Grandes Proyectos, como el del Valle del Nilo, en el que se piensan explotar las aguas subterráneas de los desiertos adyacentes al Valle del Nilo para sustentar a los treinta y tres millones de ciudadanos con que cuenta hoy la RAU.

### BASE DE LA INDUSTRIALIZACION

La Gran Presa que va a ser inaugurada tiene forma de pirámide, pero con un volumen diecisiete veces superior al de la pirámide de Cheops. Su longitud mide 3.600 metros y su anchura 980 metros en el fondo y 40 en la parte más alta, situada a ciento once metros de altura.

La central hidroeléctrica cuya primera piedra fue colocada por el Presidente Nasser el 9 de enero de 1963 es uno de las más potentes del mundo, con más de dos millones de kilovatios y con una capacidad superior a la de todo Egipto en 1952. Los cables que distribuyen la energía eléctrica generada por las 106 turbinas de 175.000 kilovatios de capacidad cada una a todo el país, mediante una central distribuidora situada en El Cairo, miden 1.580 kilómetros de longitud. Para 1972, el año que viene, la potencia máxima llegará a los diez mil millones de kilovatios-hora.

CESAR RUIZ OCAÑA (PYRESA)

**SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE**

**NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED**

# Informe sobre la política de la enseñanza

En el curso de los años sesenta la enseñanza ha conocido una auténtica explosión. Se han alcanzado, e incluso superado, los objetivos de crecimiento relativos al número de estudiantes y a la ampliación de los recursos destinados a la enseñanza que habían sido propuestos durante la conferencia sobre las políticas de desarrollo económico e inversión en la enseñanza organizada por la OCDE en Washington en el curso del año 1961. En los distintos niveles de enseñanza se ha pasado de 100 a 150 millones de matriculas, lo que ha permitido una ampliación del período escolar hasta los trece o catorce años y, en algunos países miembros de la OCDE hasta los diecisiete, incluso.

Esta generalización de la enseñanza secundaria va a suscitar en los años setenta una demanda creciente de enseñanza superior, enseñanza que, por otra parte, registra a su vez una expansión muy rápida. Uno de los grandes problemas que va a tener que plantearse la nueva política será encontrar los medios de responder, tanto a esta demanda como al crecimiento alcanzado por la educación de adultos.

Un informe de este organismo internacional aconseja las directrices que deben seguirse para el desarrollo de la enseñanza en los años setenta, y estudia los distintos problemas que pueden producirse en los sistemas económicos y sociales de los diferentes países.

### FINANCIACION E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

En los países que se encuentran en vías de desarrollo, como es el caso de España, es lo que sólo poco más de la mitad de los jóvenes comprendidos entre los cinco y los diecinueve años de edad asisten a las escuelas —frente al 82 por 100 de los países desarrollados— la expansión de la enseñanza secundaria continuará exigiendo considerables recursos, a la vez que será necesario desarrollar la enseñanza superior en consonancia con las exigencias económicas de los mismos. El problema cuantitativo va a seguir conservando, por lo tanto, su agudeza característica.

Para hacer frente al enorme crecimiento de la demanda, los gastos de la enseñanza en numerosos países de la OCDE han aumentado dos veces más de prisa que la renta nacional. En España representan —con datos referidos a 1965— el 2,5 por 100 del PNB (el tope máximo lo ostenta Canadá y los Países Bajos con un 7,5 por 100) y el 15,5 por 100 del total de los gastos públicos consagrados a la compra de bienes y servicios, lista en la que el Japón se lleva el primer puesto con un porcentaje del 36,4 por ciento.

En la mayor parte de los países los gastos de enseñanza han pasado a ocupar el lugar principal de los gastos públicos, superando en algunos casos a los de defensa.

Esta expansión cuantitativa no ha mejorado más que de un modo parcial la igualdad de oportunidades, sigue el informe. Aún persisten fuertes disparidades entre las diferentes clases sociales y económicas e incluso entre las regiones, principalmente manifestadas en la enseñanza secundaria del segundo ciclo y en la enseñanza superior. Resulta que las disparidades son todavía mayores y que no hay fundamento serio para pensar que el crecimiento del número de matriculas deba traducirse automáticamente en una posible ampliación de las rentas nacionales o en la promoción social de las clases socioeconómicas menos privilegiadas.

La única conclusión que puede obtenerse es que para implantar una auténtica igualdad de oportunidades se habrá de recurrir en el futuro a medidas más específicas.

### SEIS PRINCIPIOS DIRECTIVOS

El Secretariado de la OCDE da seis principios directivos para la política de la enseñanza del futuro. Estos son: integración con los objetivos de conjunto de la sociedad; definición de metas e indicadores que permitan medir los resultados obtenidos por el sistema educativo; atribución juiciosa de recursos entre el sector de la enseñanza y los restantes que ayudaría a elegir entre las diferentes posibilidades que se ofrecen para favorecer el crecimiento continuo y la evolución del sistema educativo; gestión de recursos que contribuiría a hacer uso de un modo más eficaz de los recursos reales y financieros; cambios de orden cualitativo, que deberán implantarse tanto en la universidad como en los institutos, métodos pedagógicos más eficaces y científicos. A partir de ello será posible definir la investigación necesaria para llevar a cabo un conveniente proceso de desarrollo. Y, finalmente, la organización eficaz del proceso de planificación y de la innovación. Una gran parte de la responsabilidad de la puesta en práctica y en la eficacia de dicho proceso compete a las autoridades gubernamentales y a todos aquellos que deseen participar con arreglo a las características peculiares de cada país.

Estas fueron las consideraciones generales que la Conferencia de la OCDE elaboró sobre el problema de la expansión y desarrollo de la educación, que tanto y de forma tan importante interesa y afecta a todos los países y más especialmente aún a los que se encuentran en esa etapa que se conoce como «en vías de desarrollo».

A la luz de estas consideraciones generales, el informe propone otras complementarias y relativas a los objetivos de la enseñanza, a sus recursos y estructuras, a la relación entre la planificación y la política, y por último, al camino a seguir para su reforma.

(PYRESA)

# Vacaciones del príncipe heredero de Suecia



ANZERE (Suiza). — El príncipe Karl Gustaf, heredero de la corona sueca, pasa sus vacaciones de invierno en esta estación deportiva, una de las más modernas de los Alpes. — (Telefoto Ginebra)

RESPECTA LOS LIMITES DE VELOCIDAD EN LOS CRUCES CON POBLACIONES

T. IB

TC

Aisa

LADISPO

El ita se ha procl...

catrope de lo...

categoria re...

da, al vencer...

por puntos, e...

tado a quin...

sido Rolf N...

Combate

visto de tod...

completo de...

págil españo...

los aficionad...

decisión y el...

hombre de e...

el ring y en...

europes. Es...

ostenta, tras...

EL CO

Legre

MADRID

José Man...

de la vel...

ñana, vien...

quez iba a...

título de...

ligeros fir...

nio Puddu...

fi" que ce...

celebrarse...

ne die".

El señor

"El apli...

que Tony...

de sinuisti...

en condic...

que tamb...

Jesselin s...

en una m...

plazarse a...

lian infort...

fiara".

Tony O...

con Joe...

Durán.

DECI

MADRID

meras her...

llegó a M...

Italia y a...

ropeo de...

Puddu. El...

go acomp...

ger», Umb...

Puddu r...

iniciación...

encontrar...

Pampilo...

dio las p...

boxeo.

—Yo est...

—dice— c...

en los juv...

na y fuim...

lia. Los c...

que jugaba...

—Y por...

xeo?

—Mi ido...

el boxeo...

mente. Un...

y empecé...

—Puede...

—Yo cre...

nar. Para...

importante...

dental, pu...

intento r...

—¿Cómo...

—Soy un...

me gust...

fundament...

—Es pe...

—¿Qué v...

ganadas p...

el fuera c...

pelca pro...

puntos y...

venido sed...

—Si ha...

velada le p...

—Desde...

mo de ent...

# BOXEO

## TOMMASO GALLI, NUEVO CAMPEON de los LIGEROS-JUNIORS

### Aisa, claramente batido por puntos, no fue rival para el italiano



Los dos primeros asaltos, ambos púgiles se dedicaron al cansabido estudio, intentando aproximaciones tímidas. A partir del tercero, el italiano toma franca ventaja, con un boxeo frío, medido, facilitado, a todas luces, por el agarramiento de Aisa, ceñido a su propia guardia e incapaz de lanzarse al ataque.

Durante seis largos "rounds", Galli amontona puntos, golpeando con precisión y astucia. Aun considerando la poca potencia de pegada de Galli, los españoles temieron repetidamente que Aisa se fuera a la lona por más de la cuenta. Ya en el tercer asalto recibió un gancho de derecha a la mandíbula que estuvo a punto de provocar su caída.

En el octavo asalto, Aisa, ¡por fin!, toma la iniciativa y pasa al ataque, con grave riesgo de recibir castigo en los flancos, de un enemigo que ha boxeado, en campeón todo el tiempo, Aisa, en su desordenada intencionalidad, recibe varios golpes de consideración, aunque es preciso resaltar su bravura, sólo empujada por la falta de orden. El siguiente período es también de iniciativa del español.

A estas alturas, tal y como se había desarrollado la pelea, era muy difícil que el resultado pudiera sonreír al boxeador hispano. Al final, en resumen, triunfo de Galli que consigue así su tercer título europeo.

Ladispoli está situada a unos treinta kilómetros de Roma y tiene alrededor de 4.000 habitantes. El mortaje del combate ha sido posible gracias a la intervención de la RAI, que ha costado los gastos.

#### BREVE HISTORIA

En teoría, Galli se presentaba franco favorito. Por experiencia, técnica e, incluso, por vejeidad, era superior. Todas las posibilidades del español se abrigaban en el ring y en la lucha por títulos europeos. Este es el tercer que ostenta, tras haber conseguido los

## EL COMBATE VELAZQUEZ-PUDDU, APLAZADO

### Legrá intensifica su preparación ante la pelea con Revie

MADRID. (Aifil).—El promotor Jesús María Losa, organizador de la velada de boxeo de mañana, viernes, en la que Velázquez iba a poner en juego su título de Europa de los pesos ligeros frente al italiano Antonio Puddu, ha informado a "Aifil" que esa velada no podrá celebrarse y que se aplaza "siempre que sea posible".

El señor Losa ha informado: "El aplazamiento se debe a que Tony Ortiz está enfermo de sinusitis y no se encuentra en condiciones de boxear, y a que también el francés Jean Jesselin se encuentra resaca en una mano y no puede desplazarse a Madrid, según me han informado esta misma mañana".

El aplazamiento se debe a que Tony Ortiz está enfermo de sinusitis y no se encuentra en condiciones de boxear, y a que también el francés Jean Jesselin se encuentra resaca en una mano y no puede desplazarse a Madrid, según me han informado esta misma mañana".

El aplazamiento se debe a que Tony Ortiz está enfermo de sinusitis y no se encuentra en condiciones de boxear, y a que también el francés Jean Jesselin se encuentra resaca en una mano y no puede desplazarse a Madrid, según me han informado esta misma mañana".

#### LEGRA ANTE SU COMBATE CON REVIE

MADRID. (PYRESA). — José Legrá está llevando a cabo en estos días una intensa preparación ante su combate con el inglés Jimmy Revie, fijado para el próximo día 25, en Londres.

En el gimnasio del Palacio de los Deportes y a las órdenes de Kid Tureno, José Legrá tiene como "sparring" a Barrera Copaz, que se ha trasladado desde Canarias expresamente para ayudar al campeón europeo en su preparación, dada su condición de zurdo. Miguel Velázquez también ha hecho guantes en ocasiones con Legrá, ayudándose mutuamente los dos pugiles ante sus combates inmediatos.

Kid Tureno ha manifestado a un redactor de PYRESA que Legrá se encuentra físicamente en magníficas condiciones y que ha tomado su preparación con todo entusiasmo y de forma concienzuda. Legrá tiene grandes ilusiones por ganar en Londres, ya que se espera que esta pelea constituya inmediata antecala de otra más importante, pues las aspiraciones tanto del pugil como del entrenador siguen siendo las de recuperar el título de campeón del mundo.

Legrá ha dicho en relación con su próxima pelea que considera a Revie un buen boxeador, pero que espera vencerlo de forma rotunda para que queden deshechos los malos entendidos sin ninguna clase de discusiones.

### LA COPA

## El Cádiz, k.o. en El Sadar

PAMPLONA. (PYRESA). — Alineaciones:

Osasuna: Lanas; Santamaría, Torrens, Mañá; Olleta, Ederra; Esparza, Osaba, Ostivar, Cláuriz y Jordana.

Cádiz: Paco; López, Moreno, Ricardo; Amores, Ortega I; Mendaza, Acedo, Moscoso, Baena y Ortega.

A los diecinueve minutos de juego se retiró Olleta, en el Osasuna, siendo sustituido por Tirapú. En la segunda mitad, a los treinta y cuatro minutos, Calvo suple a Jordana.

Por el Cádiz, en la segunda mitad, se produjeron los cambios de



## LOS ARBITROS DEL DOMINGO

### Luque Jiménez, en Huesca

MADRID. (Aifil).—Arbitros para los partidos de Tercera División del día 17 de enero:

SEGUNDO GRUPO  
Osasuna-Talavera, Berdonces, Tudelano-C, Sotelo, Bouzon, Huesca-Valladolid, Luque Jiménez.

Michelin-Getafe, Rubio Andonegui, Al. Madrileño-Plus Ultra, Luis Grenero.

Carabanchel-Eibar, Ripoll Alzaga, Palencia-Ejea, Román Patricio, Salamanca-Mirandés, Duque, García.

Real Unión-Chantrea, Lacarra, Tenerife-San Sebastián, Rodríguez Díaz.



## CON VISTAS A LA OLIMPIADA DE MUNICH



EL TIEMPO (Acila).—En las proximidades de este pueblo abulense se hallan concentrados los quince ciclistas preolímpicos, que dirigidos por José Luis Algarra, del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, y bajo la vigilancia del seleccionador nacional, señor Mendiburu, practican una serie de ejercicios físicos preparatorios para próximas confrontaciones internacionales, que culminarán en la Olimpiada de Munich. En la foto, los preseleccionados olímpicos durante una marcha campo a través.—(Foto Cifra Gráfica.)

## TUDELA DE NAVARRA, EN EL RECUERDO VALLISOLETANO

Viajar es algo que a uno le gustaría hacer por gusto, pero que tiene que hacer por necesidad. Entonces, viajar ya no es para uno un placer, sino una obligación, en la que encuentra de todo.

Hace unas semanas les contaba que en un pueblo en el que jugó el Valladolid tropezamos con una incomprensible hostilidad que nos ha dejado un amargo y lamentable recuerdo. Jugar en Tercera División—decíamos—tiene estos inconvenientes y casi nos resignábamos a afrontar todos los "riesgos" cuando, en la siguiente singladura de nuestro equipo de fútbol, hemos llegado a Tudela.

Tudela es un gran pueblo que se alza a orillas del Ebro, en la generosa ribera navarra. Tudela tiene ahora unos 35.000 habitantes, un pasado históricamente envidiable y un horizonte generosamente optimista. Tudela es un pueblo con personalidad y estilo que a mí me ha ganado para siempre entre sus incondicionales defensores.

Sus gentes son nobles y abiertas. Sanas de cuerpo y espíritu, reidoras y deliciosamente famélicas. Unas cuantas horas fueron suficientes para saber de su carácter generosamente hospitalario, en donde la amistad es algo más valioso que todo el oro del mundo.

Tuve la fortuna de encontrarme a los pocos minutos de arribar al hotel con Javier María Blanco, director del Club Deportivo Tudelano, hombre dedicado a negocios de construcción y personalísimamente abrumadoramente popular por aquellos lares. Pocos sabrán, sin embargo, que quien habría de ser insuperable ciclista se llama así, porque en Tudela todo el mundo le conoce con el mote de "Carteta".

—Son cosas de los pueblos. A mí abuelo y a mi padre también les llamaban así...

"Carteta" se desvirtuó en "Cartetas" para que nos lleváramos un buen recuerdo de Tudela. ¡Y vaya si lo conseguimos! Estuvimos en la Sociedad Gastronómica Topero, muy cerca de la Catedral, en donde todo se hace con sorprendente orden. Los socios, que tienen un local precioso, pagan una pequeña cuota, reponen su espléndida despensa, gustan sus sencillos platos, lavan la vajilla e ingresan el dinero de los gastos con escrupulosa honradez. Allí nadie puede sentirse extraño ni desplazado. Los navarros saben comer y beber, saben cantar y saben recibir al forastero con los brazos abiertos...

Recorrimos bares y "peñas". Recordó la insuperable memoria del Bar "La Estrella" y el ambiente extraordinariamente deportivo que se respira en el Bar "Los Amigos", en la mismísima Plaza de los Fueros. Y lamentó no haber anotado en la memoria tantos locales y tantas gentes que tan maravillosamente nos recibieron.

Compartí con varios aficionados tudelanos una magnífica parrillada en la fría mañana dominical, hablando de fútbol y bromando, sin importarnos demasiado el frío y la niebla con que amaneció el día. Recorrí, en lo posible, esas estrechas y empinadas calles de Tudela que llevan hasta esa joya que es la Catedral, monumento espléndido del siglo XII, y hasta la Torre de la Morería, melancólico recuerdo en piedra de los tiempos musulmanes de la ciudad. Visité el Ayuntamiento y el inabarcable puente sobre el Ebro y un par de sociedades deportivas cuyas instalaciones podrían avergonzar a las que aquí tenemos.

Luego, en el campo, las atenciones de aficionados y directivos llegaron casi a abrumarnos. La gente recibió al Valladolid con una ovación y le despidió con otra aunque se hubiera llevado los puntos. La gente de allí posee un envidiable sentido de lo que es el deporte y se produjo con una conducta que podría servir de ejemplo a todas las aficiones futbolísticas de España.

Sé que con este breve comentario no puede pagarse tan generosa hospitalidad, pero creo haber hecho lo que debiera contándole a ustedes cómo trató en Tudela de Navarra a quienes les visitan, para que cuando ellos vengán aquí Valladolid sepa corresponder en la misma manera. Porque yo le dije a mi amigo Javier, a mi entrañable "Carteta", que aquí, en estas tierras castellanas, somos un poco más serios, pero también sabemos del valor de la amistad. Y yo sé que mis paisanos no van a dejarme mal cuando llegue la ocasión de demostrarlo.

ORTEGA

## LAS SANCIONES DEL COMITE

### Tres partidos a Jorge, del Tenerife

MADRID. (Aifil).—El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION  
Amonestación y multa al jugador José Martínez, del Málaga, por juego peligroso.

SEGUNDA DIVISION  
Amonestación y multa, por diversas causas, a los jugadores Pérez Biricimir, del Hércules; Belló, del Coruña, y Samper, del Rayo Vallecano.

Doble amonestación y multa al masajista del Rayo Vallecano, por ser reiterante de entrar en el terreno de juego sin autorización.

CLUBS  
Multa al Club Santander por haberse lanzado en su campo una piedra que alcanzó al árbitro.

COPA DEL GENERALISIMO  
Tres partidos de suspensión al jugador Jorge Alvarez, del Tenerife, por violencias.  
Dos partidos de suspensión a Mendiolea del Burgos, por producirse violentamente.

## FUTBOL AMISTOSO

### El Sevilla derrotó al Hannover y el Estrella Rojo al Málaga

SEVILLA. (Aifil). — En partido amistoso internacional, el Sevilla venció ayer tarde, en el "Sanchez Pizjuán", al Hannover Sport-Verein 96, de Alemania, por dos goles a uno. Al descanso se llegó con ventaja de los españoles por dos a cero.

Poco público. Ni siquiera una cuarta parte de los graderos se cubrieron. Durante todo el día no dejó de llover y durante el partido tampoco dejó de caer una fina llovizna.

Alineaciones:

SEVILLA: Bonilla; Toni, Toñanes, Hita, Pazos, Santos; Lora, Eloy, Acosta, Lebrón y Bertruzo. En el segundo tiempo Boni sustituyó a Lora.

HANNOVER: Helmchort; Stiller, Hellingrath, Wellers; Bandura, Anders; Natziog, Siemensmeyer, Reimann, Berg y Brune. En la segunda mitad, el meta Podlasky reemplazó a Helmchort, y Bertl a Natziog. Excelente arbitraje del colegiado sevillano señor Fernández Ríos.

A los 24 minutos sacó un córner Lebrón y Pazos, de cabeza, marcó el primer gol del partido. A los 39, jugada de Lora y Eloy, y Acosta, valientemente, remata el segundo gol.

A los 35 minutos del segundo tiempo, Hellingrath sacó una falta directa en las cercanías del área sevillana, con gran potencia y precisión, y aunque Bonilla llegó a tocar el balón, no pudo evitar el tanto.

Magnífico primer tiempo del Sevilla. El conjunto alemán se vio sorprendido por el rápido juego de los locales, que desde la pitada inicial imprimieron a sus combinaciones una agilidad poco común, si se tiene en cuenta el pésimo estado del terreno de juego, embarrado y muy pesado. Jugó el Hannover la primera mitad, con mucho aplomo, tratando de sorprender al contrario a base de contragolpes, pero su fútbol, lento, encontró réplica en la mayor ligereza de los locales, que

dominaron casi todo el primer período.

Acusó el Sevilla el cansancio en la continuación, posiblemente por las condiciones del terreno. Al bajar en rendimiento Eloy y Lebrón, y tras abandonar Lora el terreno de juego, los alemanes pasaron a dominar con un juego de mucha fuerza, con buena técnica, pero de escaso poder resolutivo.

TRIUNFO DEL ESTRELLA ROJA

MÁLAGA. (Aifil). — El equipo yugoslavo Estrella Roja ha vencido por dos goles a cero al equipo local del Club Deportivo Málaga, en un partido celebrado ayer en La Rosaleda.

Se llegó al descanso con el que sería resultado definitivo.

Alineaciones:

Málaga: Gokoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberit, Martín; Alvarez, Conejo, Roldán, Miguel y Aragón.  
Estrella Roja: Duckovic; Radovic, Krivokoca, Ntonijevik; Bojicicich, Kerj; Jankovic, Klenkovski, Filipovic, Karazi y Dzajic.

Sustituciones: En el Málaga, Macías sustituyó a Montero, Pons a Alvarez, Vete'a a Roldán y Búa a Viberit. En el Estrella Roja, Novkovic sustituyó a Kerj y Lazarevic a Klenkovski.

Arbitro deficientemente el señor González Torres, del Colegio malagueño.

Los goles fueron marcados a los 25 minutos, por Antonijevik, y a los 31, por Filipovic.

Quince mil espectadores acudieron a La Rosaleda para presenciar este encuentro amistoso, en el que el equipo yugoslavo ofreció una auténtica exhibición de juego.

## Andrés Gimeno, en Lérida

### «Los «open» han supuesto la muerte del jugador aficionado, pero han salvado el tenis»

LERIDA. (PYRESA). — El tenista Andrés Gimeno ha concedido unas interesantes declaraciones al periódico "La Mañana" en las que relata los momentos que atravesó antes de decidirse a ser profesional del tenis.

«Al ofrecirme aquella oportunidad, no pensaba en el contrato de 50.000 dólares que me ofrecieron. Pensé que podía mejorar mi técnica y podía llegar a ser el número uno del mundo».

«Lo único que alguna vez me ha preocupado es cuando he podido prestar mi colaboración en el equipo español de la Copa Davis. En esas ocasiones, si perdí el sueño me hubiera gustado estar con mis compañeros en tan importante competición».

El tenista añade que la pérdida de Santana para el equipo nacional es muy importante, pero cree en el futuro del equipo español porque han salido jugadores como Antonio Muñoz y José Guerrero, que permitirán a España dentro de un par de temporadas recobrar los éxitos pasados.

Al hablar del tenis profesional y de los torneos «open», Gimeno dice: «Los profesionales

hemos visto bien esta apertura, porque éramos jugadores despreciados. La gente decía que sí, que éramos buenos, pero no tenía una medida acertada de nuestra calidad, porque siempre nos enfrentábamos los mismos. Al abrirse los «open» los profesionales han demostrado ser mejores jugadores que los amateurs; pero también se ha probado que en el campo aficionado había excelentes raquetistas».

«Estos torneos han supuesto la muerte del jugador de tenis como amateur».

Si los «open» han supuesto la muerte del jugador aficionado, pero ha supuesto también una inyección de vitalidad al deporte del tenis. Antes, cómo tal deporte, se estaba muriendo de verdad. Las raquetas aficionadas no podían demostrar toda su valía. La única posibilidad que le quedaba era la emoción de defender el pabellón patrio en determinadas competiciones.

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES! CUIDE SU SONRISA...



## MEXICO 1971: Denominan al turista «inmigrante-rentista»

### SON LOS JUBILADOS, CON PAGA EN DOLARES, DE LAS FUERZAS ARMADAS NORTEAMERICANAS

Por GUY BUENO

Los nuevos dioses de nuestra época se llaman "turistas". Su olimpo, en México, es Acapulco. Los más "exitosos" — como se dice por estas tierras — son aquellos que poseen piscinas-jumbo, a las que suelen atraer a las diosas más jóvenes y hermosas, la piel sombreada por la canela del sol. Como sucede, por ejemplo, en Cuernavaca, el Olimpo de Acapulco está rodeado por tan altas paredes, protectoras de la intimidad del "beautiful people", que los meros "turistas-turistas" y no "turistas-dioses" no logran realmente descubrir las partes más hermosas de la localidad cuando, atraídos por los folletos propagandísticos, llegan por fin a las famosas playas bañadas por el líquido zafiro del Pacífico.

No hace falta, empero, ser super-rico para poder disfrutar del paraíso turístico mexicano, ni poseer, como Liz Taylor, una soberbia finca en Puerto Vallarta o, como Merle Oberon, un deslumbrante chalet en Acapulco, para transformar los sueños en realidades. Lo demuestran las cifras.

El turismo viene a producir, más o menos, lo que da el conjunto de las exportaciones totales de algodón y maíz, azúcar y café, camarones, tomates y azúfre; es decir, unos 1,200 millones de dólares anuales (más de quinientos millones de dólares de ganancia neta). Es lógico, pues, que, como tantos

otros países y entre ellos España, México haya tratado de fomentar por todos los medios el turismo en estos últimos años. Inventando incluso una categoría de turista permanente, al crear lo que ha dado en llamar "el inmigrante-rentista".

La oferta va dirigida especialmente al rentista norteamericano, incluidos los miembros jubilados de las Fuerzas Armadas estadounidenses que reciben el permiso de establecerse en el país si pueden demostrar que disponen de medios suficientes para no convertirse en carga ni tener que buscar empleo durante los primeros cinco años de residencia para incrementar sus recursos. El inmigrante rentista debe convencer a las autoridades —antes de obtener el oportuno visado— de que posee un ingreso mínimo de algo así como 17,000 pesetas mensuales. Si viene con su familia, deberá facilitar pruebas de que dispone de fondos adicionales de, por lo menos, unas seis mil pesetas por cabeza.

Hay otro tipo de rentista: el "visitante-rentista", que puede venir a mejor precio; bastará demostrar que posee una renta mensual de unas once mil pesetas para él, más seis mil pesetas para cada miembro de su familia. Pero si la estancia resulta más barata, no tendrá, en cambio, el derecho de convertirse en "inmigrado-residente" al cabo de cinco años de estancia, como sucede en el "inmigrante-rentista".

Hasta hace poco, otra fuente

importante de ingresos la constituyen los famosos "divorcios mexicanos", por lo que veinticuatro horas de residencia por uno u otro cónyuge y la publicación en el diario local de sus intenciones bastaba para que, muchas veces sin conocimiento de la otra parte interesada, se pudiera obtener un divorcio más o menos reconocido en los demás países del mundo.

La nueva ley adoptada a principios de noviembre ha cambiado radicalmente la situación, con grave amenaza de que se seque considerablemente esta fuente de ingresos producida por lo que podríamos llamar "turistas-divorciantes". La nueva ley exige una residencia mínima de tres meses en lugar de un solo día; la presencia de ambos cónyuges si desean que los tribunales decreten el divorcio; la presencia, incluso, de los hijos que la pareja eventual tenga, para que el tribunal pueda determinar a quién conviene confiar su custodia. A qué punto es dramático el cambio introducido de la suerte, no ya de las costumbres locales mexicanas, sino en las del pueblo vecino que reside al norte de Río Grande, lo demuestra el hecho de que en los tres días que precedieron a la promulgación de la nueva ley, setecientos veinte solicitudes de divorcio fueron presentadas por otros tantos ciudadanos norteamericanos en la sola localidad de Ciudad Juárez: es decir, más o menos, un número tres veces superior al habitual.

(PYRESA)



## La publicidad de hoy

"Norteamérica —se ha dicho— es la Meca de la propaganda". Pero, ¿qué no se mueve a impulso de ella? Cómo es el mundo actual lo revela la publicidad.

Arte de profundo sentido psicológico es el de la publicidad en sus distintos aspectos: carteles murales, "affiches", anuncios en los periódicos, rótulos luminosos, etc. Hoy, todo se anuncia. Desde un viaje turístico a través de medio mundo, hasta una campaña en defensa de las plantas; desde una rebaja al conjuro mágico de la palabra "Liquidación", hasta la venta extraordinaria de alfombras por fin de temporada. La publicidad ejerce la función de imán frente al público, sobre todo en las grandes ciudades, de ritmo dinámico, de gentes ocupadas, apuradas o despreocupadas. De ahí que se afirme que los especialistas en publicidad exploran el campo social, político, artístico, económico y moral de los pueblos. La técnica de la publicidad es asombrosa, quintaesencia los menores detalles y hasta exige del psicoanálisis al penetrar en lo más hondo del hombre, en lo que los hombres de todos los pueblos tienen de diferente.

Si observamos con detenimiento los medios que utiliza la publicidad hoy, veremos que ha evolucionado en sus procedimientos hacia las formas cultas del arte, se ha orientado en las disciplinas científicas y en las humanísticas. Siente una inquietud permanente y trata de superarse para llegar a la masa. Los anuncios tienen que ser algo más que rótulos, voces mudas que se leen o no; deben meterse por los ojos. ¿Es que no hay una atracción casi enigmática en los anuncios de las compañías de navegación, ferrocarriles y compañías de aeronavegación, que nos descubren atlas policromados de ciudades y campañas, de playas y monumentos? Son como cordiales invitaciones a viajar para conocernos mejor.

Pero esta publicidad, que nos parece toda igual, no lo es... A los hombres, y a Dios gracias, no se nos puede ver en común. Cada hombre es distinto según

la geografía y los países. No es lo mismo anunciar para un español que para un inglés, o para un norteamericano que para un francés. El inglés, muy apegado a la tradición y la seriedad, necesita de anuncios breves. Nada de palabras descriptivas, sino dibujos demostrativos. Los ingleses, además, están muy lejos de la amplitud norteamericana: "...lo más grande"... "...lo mejor"... La publicidad francesa necesita del "sexy". La mujer ha de estar presente en todo. Este sencillo anuncio nos lo dice: "Visto para usted, señora, un par de zapatos con un escote tan grande que permite ver el nacimiento de los pies".

En el Japón, que es un país donde predomina el sentimiento artístico, la publicidad se hace a base de contrastes de colores, flores y giros poéticos. Los anuncios son como pequeños "hai-kays". Un anuncio prosaico nunca será útil. El japonés vive mucho más en contacto con la naturaleza que el hombre occidental. Los "hai-kays" son imaginativos y descriptivos al mismo tiempo; como este de Kikaku: «Un pimiento encarnado. / Ponlele alas: / una avestruz».

Por lo que a España se refiere, el anuncio ha de cumplir con ciertas exigencias: Claridad ante todo sin emplear palabras concisas ni abreviaturas; dibujos animados y graciosos y, por último, nada de cifras. Los números no es lo nuestro. La publicidad italiana tiene ciertos caracteres de la española, aunque ella admite cifras. Los italianos emplean bastante en los dibujos imágenes infantiles.

La propaganda alemana tiende a la seriedad; el anuncio ha de ser honrado. Emplea los dibujos de animales como fuerza alegórica. Hay una famosa marca de cerveza que se presenta con un "bock" de este rubio líquido delante de un león. En Alemania se rechazan los anuncios confusos. Tampoco permiten la trivialidad a estilo francés.

Largas serían las comparaciones que se pudieran seguir haciendo: publicidad en la URSS, donde los carteles son llamativos y de grandes dimensiones; en algunos países asiáticos donde los anuncios casi siempre son recibidos con suspicacia; en los balcánicos donde se exige más ilustración que palabras y predominan los anuncios de alimentación... Pero preferimos sintetizar en una única conclusión: la publicidad tiene que ser como ha sido hasta hoy, completamente libre. No cabe publicidad comprometida porque dejaría ese sentido relampagueante que alcanza y merced al cual se atrae a las masas. La técnica de la publicidad es un servicio a la sociedad económica de los países. Producir más y más barato es intentar que cada día haya más compradores. Y para eso está la publicidad.

Leed los anuncios de los grandes periódicos y revistas. Ellos dirán lo que cada lector desea, aunque no lo necesite. Y además, tener algo que no sirva para nada es también importante en la vida.

JOSE MIGUEL NAVEROS (PYRESA)

# ASSUAN, LA GRAN PIRAMIDE DE NASSER

## A falta de los dólares denegados ha sido levantada con rublos



ASSUAN.—Obreros egipcios trabajando en 1960 en los primeros movimientos de tierra para la construcción de la gran presa de Assuan, que va a ser inaugurada oficialmente mañana.

Mañana será inaugurada la Gran Presa de Assuan, en la República Árabe Unida, con la asistencia del Presidente de la República, Anwar Sadat, y el de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Nicolai Podgorny, invitado de honor. Ahora ha hecho once años, exactamente el 9 de enero de 1960, que el Presidente Gamal Abdel Nasser provocaba la explosión con que se inauguraban las obras de la "Gran Pirámide del Siglo XX".

ANTECEDENTES "Egipto es hijo del Nilo". Pero las aguas del Nilo, si bien han fertilizado durante

siglos las tierras del Delta, también han provocado inundaciones periódicas que han arrasado las tierras cultivables de sus orillas. Había que aprovechar toda esa riqueza potencial perdida en el mar. Ya en el Antiguo Egipto, el Faraón Amenemhat I construyó el embalse de Fayum, conocido por los griegos como Lago Mauricio. Más recientemente, a primeros de si-

### Una realidad de la revolución

El 25 de julio de 1952 triunfaba en Egipto la Revolución Nacional mediante un movimiento golpe de Estado militar. Escasamente dos meses

después, en 1952, se construía una presa de mil millones de metros cúbicos de agua de capacidad, ampliado a dos mil quinientos en 1957, y a cinco mil en 1964, con una extensión de 360 kilómetros cuadrados.

De 1949 aranean los primeros proyectos de la Gran Presa actual, proyectos del Ministerio egipcio de Obras Públicas.

y medio más tarde, el 8 de octubre, el nuevo régimen sometía a estudio de técnicos egipcios, entre Halja (Sudán) y Assuan (Egipto) y a un co-

mité internacional de norteamericanos, alemanes y franceses el proyecto de la Gran Presa de Assuan. El comité rendió un informe positivo el 14 de diciembre de 1954. El proyecto era realizable y su costo se calculaba en unos cuatrocientos millones de libras egipcias, equivalentes a unos mil millones de dólares. Egipto, como miembro del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo (B. I. R. D.), recurrió a él para la financiación del proyecto. Antes había tratado con los Estados Unidos. Pero en julio de 1956 los Estados Unidos hicieron una declaración sobre el particular que El Cairo consideró como "tendenciosa", y, el 19 de julio, el B. I. R. D., tras la renuncia de los Estados Unidos y de Gran Bretaña, retiraba su oferta de financiación de la Gran Presa de Assuan al Gobierno de El Cairo.

### CAUSA DEL CONFLICTO DE SUEZ

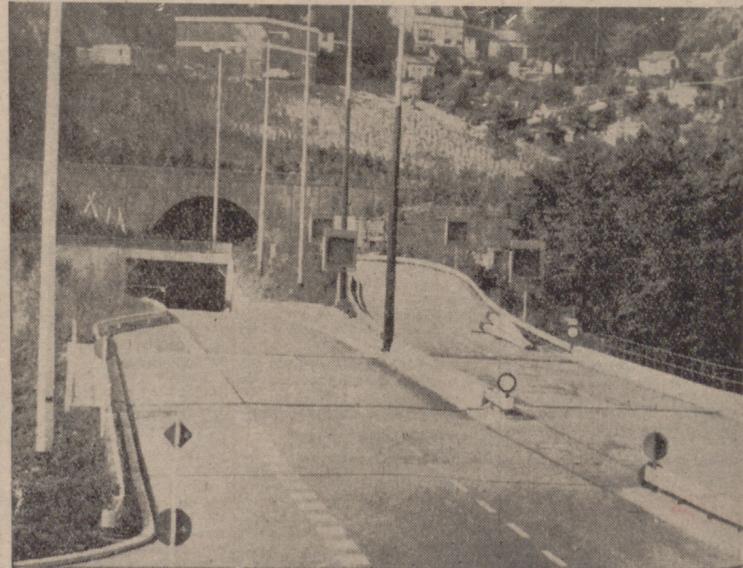
El 25 de julio, el ya Presidente Gamal Abdel Nasser anunció solemnemente la nacionalización del Canal de Suez para financiar la Gran Presa. La nacionalización dio lugar a la intervención militar anglo-francesa en la zona del Canal del 1 de noviembre de 1956 y a la intervención de las Naciones Unidas.

Inmediatamente, el Gobierno de El Cairo entabló negociaciones con el soviético culminadas el 27 de diciembre de 1958. El acuerdo entre la RAU y la URSS ofrecía a la primera un préstamo de 400 millones de rublos (unos 348 millones de libras egipcias, equivalentes a unos cien

millones de dólares), a invertir en maquinaria, material y técnica soviética para la ejecución de la primera fase del

Plan de la Gran Presa. El préstamo era reembolsable al 2,5 por 100 de interés, en doce (Pasa a octava página)

## El primer túnel de dos pisos de Europa



El primer túnel de dos pisos de Europa, en Wuppertal, dispone de las instalaciones de seguridad más modernas: sesenta y cuatro detectores en bucle miden constantemente la velocidad del tráfico. Si no se alcanza determinada velocidad mínima, se conectarán veinte cámaras de televisión, instaladas en el túnel, transmitiendo la circulación a las pantallas de la Jatura de Policía. Desde allí es posible dirigirse por radio a los automovilistas dando les los órdenes del caso. En caso de paralización del tráfico, una instalación automática de señales bloqueará la entrada al túnel.

La alta presión... Denunci... intentos... un nue... PARIS. Cinco teó... han denun... obispos de... tenos de... un nuevo... en francés... mún para... doxcs y pr... de hace un... car'a de c... ras comisi... les infenta... lexo com... triunfado... redacción... cronometro... Paralelan... ten a ivas... ha intentad... vas formul... 20 de dici... so de una... se pronun... profesón... trómia se... el conveni... ticos de P... en el pas... Cristo, dec... Cristo, Hij... tido de M... tmana. N... morir. Per... cío a la m... y vive". Por su p... Pric de l... de ina de... clarado qu... se siguen... cristiana co... o más fo... Credo que... ser con m... dad una I... sanie".